



# Fairplay ist unsere Welt

Wir sind drei von 67 Auszubildenden bei der Hoppmann-Autowelt. In unserer Freizeit kicken wir gerne im Verein und hin und wieder treten wir auch mit unserer Betriebself an.

Wenn Mannschaftssport Spaß machen und Erfolg bringen soll, sind Teamgeist und Fairplay unabdingbare Voraussetzungen. Fairplay ist auch an unserem Arbeitsplatz oberstes Gebot im Umgang mit unseren Kollegen und Kunden.

Unserer Bundestrainerin Sylvia Neid und ihrem Team drücken wir sämtliche Daumen. Viel Glück!



[www.hoppmann-autowelt.de](http://www.hoppmann-autowelt.de)

Marvin Roth

André Quark

Nils Kassel

**75**  
**Jahre**

**HOPPMANN**  
**autowelt**

SIEGEN • GEISWEID • FELLINGHAUSEN • NEUNKIRCHEN • BETZDORF • DILLENBURG • GUMMERSBACH • OLPE

# Inhaltsverzeichnis

---

Bericht aus dem Vorstand .....	3	Fußball - Damen.....	29
Waldfest.....	5	Aerobic mittwochs .....	31
Förderverein .....	7	Aerobic montags.....	32
Fußball – Jugend Bambinis .....	10	Nordic Walking .....	33
Fußball - F1-Jugend .....	11	Morgengymnastik .....	35
Fußball - F-Hallenmasters .....	13	Tischtennis Senioren .....	36
Fußball - F2-Jugend .....	15	Tischtennis Jugend.....	43
Fußball - E1-Jugend .....	17	Radsport.....	44
Fußball - E2-Jugend.....	18	Kassierertreffen .....	45
Fußball - D1-11-er Jugend.....	19	Kinderturnen 4-10.....	46
Fußball - D2-Jugend.....	20	Mutter-Kind-Turnen .....	47
Fußball - B-Jugend .....	21	Nachruf .....	48
Fußball - Senioren 1.....	22	Sozialbericht.....	49
Fußball - Senioren 2.....	25	Pressespiegel.....	51
Fußball - Senioren 3.....	26		

## **Unser Beitrag zum Umweltschutz:**

Diese Vereinszeitung ist auf chlorfrei gebleichtem Papier hergestellt.

## **Impressum:**

Herausgeber: Bürbacher Spielvereinigung 09 e.V., Postfach 12 01 50, 57022 Siegen

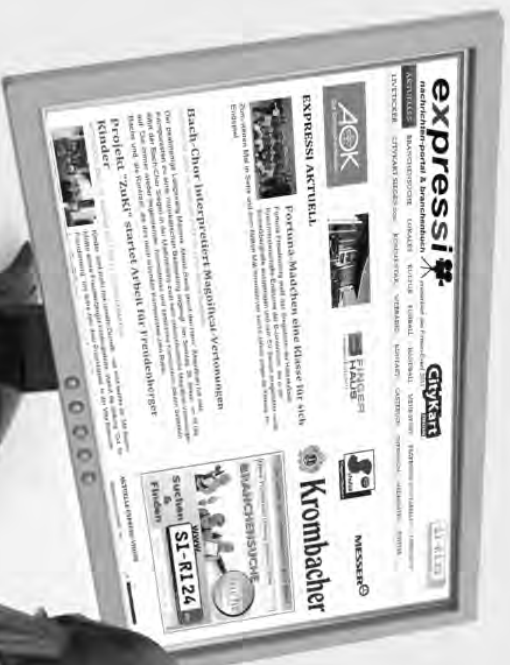
Redaktion: Manfred Gehrman

Berichte: Abteilungsleiter siehe Artikel

Satz & Layout: Andreas Werthebach

Allen unseren Inserenten herzlichen Dank für ihre Unterstützung, die uns die Herausgabe dieser Vereinszeitschrift ermöglicht hat. Wir bitten unsere Mitglieder bei ihren Arbeitsaufträgen oder Einkäufen unsere Inserenten zu berücksichtigen!





Mit ca. 400.000 Seitenaufrufen im Monat ist Expressi das ideale Medium für Ihr Online-Marketing in der Region Siegen-Witzenstein-Olpe und angrenzenden Gebieten. Wählen Sie zwischen verschiedenen Werbeformen aus.

Regionale Dienstleister und regionaler Handel nutzen die integrierte SI-R124 Branchensuche für eine werbekräftige Unternehmensdarstellung - Vom erweiterten Basiseintrag bis hin zum Firmen-Kurzportrait mit eingebundenem Image- oder Produktvideo.

**Weitersagen:  
Unternehmen  
werben auf  
Expressi!**



**Regionale News aus Sport • Lokales • Kultur**

# expressi#

nachrichten-portal & branchenbuch



In Google sucht die  
Welt, in Expressi  
die Region!

[www.expressi.de](http://www.expressi.de)

# Bericht aus dem Vorstand

---

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde  
der Bürbacher Spielvereinigung.



## Zur Fußballabteilung

Das erste Halbjahr 2011 ist fast vorbei und in dieser Zeit hat sich einiges im Vereinsgeschehen und speziell in der Fußballabteilung getan und verändert. Zu Beginn der Rückrunde hatten wir vom Vorstand beschlossen, den noch bestehenden Trainervertrag mit unserem 1. Mannschaftstrainer Burkhard Hoenig zum Saisonende nicht mehr zu verlängern.

B. Hoenig hat dann leider sein Amt sofort zur Verfügung gestellt, wodurch unser neuer Trainer Matthias Haupt mit sofortiger Wirkung die Leitung der 1. Mannschaft übernehmen musste.

Unsere 2. Mannschaft hat „Gott sei Dank“ nach einer harten und aufreibenden Saison mit allerletzter Kraft das „rettende Ufer“ erreicht und den Klassenerhalt gesichert. Auch hier wird ein Trainerwechsel stattfinden. Trainer Christian Ningel hat den Verein verlassen. Der Posten wird neu besetzt durch unseren 3. Mannschaftstrainer Marc Klein.

Die „3. Welle“ fand unter Patrik Göbel und Carsten Wege eine neue Leitung (weitere Details in den Abteilungsberichten).

Diese Personalwechsel in den Trainerbereichen haben zu vielen Meinungsverschiedenheiten und Diskussionen geführt. Wir vom Vorstand haben diese Entscheidungen zu tragen und auch zu verantworten, was wir auch tun.

Auch Spielerabgänge stehen an, die uns sportlich und menschlich fehlen werden. Aber auch das müssen **wir** akzeptieren.

Allen scheidenden Trainern und Spielern wünsche ich eine gute sportliche Zukunft in ihren neuen Vereinen. Ich glaube und hoffe, dass all diese Entscheidungen unseren jungen Mannschaften hilfreich sein werden und uns in der Entwicklung der Seniorenabteilung weiter bringt.

## Meistermannschaften

Auch die gab es wieder in der Bürbacher Spvg.

Die **E1-Jugend** mit den Trainern Sascha Müller u. Tobias Munker wurde nach 20 ungeschlagenen Spielen und mit 157 geschossenen Toren Meister in ihrer Klasse.

Die **3. Mannschaft im Tischtennis** konnte nach einer überlegen geführten Relegationsrunde in die 1. Kreisklasse aufsteigen. Auch eine 4. Mannschaft wird die Abteilung Tischtennis zur neuen Saison stellen können.

Herzlichen Glückwunsch vom Vorstand zu den Meisterschaften an alle Sportler und Betreuer.

# Bericht aus dem Vorstand

---

## Wasser auf dem Galgenberg

Für uns im Verein die größte finanzielle Herausforderung in der Vereinsgeschichte, aber ein ganz wichtiger Faktor für den Fortbestand der Fußballabteilung und des Vereins.

Mit einer großen **Flyeraktion**, verteilt in den Abteilungen des Vereins, an unsere Sponsoren und Gönner sowie in die Bürbacher Haushalte wollen wir informativ für eine Spendengabe werben.

*Wir erhoffen uns von dieser Aktion eine positive Spenden- und Hilfsbereitschaft.*

## Waldfest und Orsselauf

Unser traditionelles Waldfest wird sich dieses Jahr inhaltlich neu gestaltet präsentieren. Anlässlich der 700-Jahrfeier unseres Dorfes wird die Bürbacher Spvg. einen **Birwer Orsselauf** anbieten.

Von den Kleinsten (Bambinis) bis über den Jedermann- bzw. Hauptlauf hat jeder die Möglichkeit, seine läuferischen Fähigkeiten zu testen und beim Laufen die tollen Streckenabschnitte rund um Siegerländer und Bürbacher Umgebung kennenzulernen. Auch die Wander, wie: Dorfturnier im Menschenkicker, Tischtennisschaukampf etc., werden das Waldfest zu einer Attraktion machen.

## Bitte vormerken:

### 03.09.2011

Straßenfest in der „Alten Oberen Dorfstraße“

### 17.09.2011

Kinderfest rund ums Gemeindehaus

### 23.09.2011

„Die Halle rockt“                      Metal, Rock, Punk-Party in der Turnhalle

### 01.-02.10.2011

Stehender Festzug in Bürbach

*Anmerkung:* Die Bürbacher Spvg. und der Förderverein der Spvg. präsentieren sich mit einem gemeinsamen Info-und Getränkestand im Bereich Marktplatz.

### 05.11.2011

Herbstfest der Spvg. in der Turnhalle

Ich wünsche allen Aktiven eine geruhsame Sommerpause, einen guten Start in die Saison und allen Freunden und Mitgliedern eine gesunde und erfolgreiche 2. Jahreshälfte.

*Jürgen Dornhöfer*  
*1. Vorsitzender*



**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**

16. + 17.  
Juli



# Auf zum Bürbacher Waldfest

auf dem Sportplatz

## Programm Samstag, 16.07.

12.00 Uhr:  
Fußballspiele der  
Jugendmannschaften

15.00 Uhr:  
Birwer Orsse Lauf  
700 Jahre Bürbach  
Startzeiten siehe  
Aushänge + Homepage

15.00 Uhr:  
Dortunier im  
Menschenkicker

19.00 Uhr:  
Schlagerparade  
"Wünsch dir was"

21.00 Uhr:  
"BEATCLUB 700"  
WALDDISCO mit DJ Bernd

An beiden Tagen:  
Hüpfburg, Rollenrutsche, Torwandschießen  
& Bierrondell, Bürbacher Schlemmerimbiss  
und Kaffee und Kuchen.



**HIGH LIGHTS**  
Birwer Orsse  
Lauf

Schaukampf  
mit Jessica Göbel

DISCO-NIGHT  
Beatclub 700  
mit DJ Bernd

## Programm Sonntag, 17.07.

ab 09.00 Uhr:  
STRECKE FREI!  
für die Wandertruppe  
um Bürbach (700 Jahre)

11.00 Uhr:  
Bayrischer Frühschoppen  
mit den Original  
Kornbergmusikanten

12.00 Uhr:  
Erbsensuppe  
Vorführungen aus dem  
Bürbacher Breitensport

ab 13.00 Uhr:  
Schaukampf Tischtennis  
mit Jessica Göbel

14.00 + 15.00 Uhr:  
KINDERACTION  
Kasperle kommt!  
Kinderschminken  
und vieles mehr

17.00 Uhr:  
Damenelfmeterschießen



**Samstag, 08.07. Eintritt frei**  
Seniorenachmittag  
in der Bürbacher Turnhalle  
bei gratis Kaffee & Kuchen

Ausrichter: Morgan-Gymnastikgruppe der SpVg 09  
& Gesangverein Concordia Bürbach



Friseur

**Meik Wagner**

Weidenauer Straße 76

57076 Siegen

(0271) 705 24 53

Termine nach Vereinbarung

Öffnungszeiten von

Dienstag – Freitag

9.00 -13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Samstag

8.00 – 12.30 Uhr



# Förderverein

der

**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09**

---

---

## Wir suchen Mitglieder

---

### Unsere Ziele:

- Ideelle und finanzielle Unterstützung der Vereinsarbeit der Bürbacher Spielvereinigung 1909 e.V.
- Unterstützung aller Jugend-, Damen- und Seniorenmannschaften sowie des Breitensports
- Wasser für den Galgenberg

### Wie wollen wir unsere Ziele erreichen?

- Förderung durch Beiträge, Beschaffung von Spenden
- Verbesserung der Zusammenarbeit mit unseren Werbepartnern
- Gewinnung neuer Sponsoren

Mehr Informationen gibt es auf der Homepage  
[www.foerderverein-buerbach.de](http://www.foerderverein-buerbach.de)

Der Verein ist selbstlos tätig und verfolgt keine eigenwirtschaftlichen Interessen.

Wir leben vom  
Mitmachen!

Kontakt:	
Dr. Ralf Walther	(0171/3741575)
Dr. Frank Schneyer	(0271 / 44907)
Dieter Hardt	(0271 / 63619)
Internet:	<a href="http://www.foerderverein-buerbach.de">http://www.foerderverein-buerbach.de</a>
Bankverbindung Sparkasse Siegen	
Kto.-Nr. 0004148482, BLZ 460 500 01	

**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**



# Förderverein

---

## Beitrittserklärung

Ich erkläre meinen / unseren Eintritt in den Förderverein der Bürbacher Spielvereinigung 09 und verpflichte mich, den jeweils fälligen Mitgliedsbeitrag durch Banklastschrift einzuzahlen.

\_\_\_\_\_  
Vor- und Nachname

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
PLZ Wohnort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Emailadresse

Eintrittsdatum: \_\_\_\_\_

Siegen, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

**Der Mitgliedsbeitrag beträgt 12 € pro Jahr.**

## Einzugsermächtigung

Ich bin auf Widerruf damit einverstanden, dass der jeweils fällige Mitgliedsbeitrag sowie die Spende per Lastschrift von meinem / unserem Konto abgebucht wird (Zahlungsweise jährlich)

\_\_\_\_\_  
Kontoinhaber

\_\_\_\_\_  
Kontoführendes Institut

\_\_\_\_\_  
Kontonummer

\_\_\_\_\_  
Bankleitzahl

\_\_\_\_\_  
Siegen, den

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



## **Liebe Vereinsmitglieder,**

der Förderverein der Spvg Bürbach 09, dessen Vorstandschafft nach der letzten Mitgliederversammlung im April noch aus Dr. Ralf Walther (1.Vorsitzender), Dr. Frank Schneyer (komm. Geschäftsführer), Dieter Hardt (Kassierer) sowie den Beisitzern Manfred Gehrmann und Wolfgang Krippner besteht, kann zum Jahr 2010 u.a. folgendes berichten:

Die Anschaffung von Bekleidung für Senioren- und Juniorenmannschaften wurde mit rund 2.500 €gefördert.

Ein Pokal des Fördervereins für das Damen-Elfmeterschießen im Rahmen des Waldfestes sowie die Siegerpokale für die Tischtennis-Vereinsmeisterschaften wurden gestiftet.

Die Erstellung der Vereinshefte wurde koordiniert und die Rechnungserstellung sowie die Finanzierung der Druckkosten übernommen.

Ausführliche Informationen und Bildmaterial dazu gibt es auf der Homepage des Fördervereins unter [www.foerdereverein-buerbach.de](http://www.foerdereverein-buerbach.de). Dort sind im Download-Bereich z.B. auch Fotos von den zum zweiten Mal ausgetragenen Fußball-Hallenmasters der Spvg Bürbach 09 im April zu finden. Für die prominent besetzten U8- und U9-Hallenturniere konnte Dr. Ralf Walther den Sieger Bürgermeister als Schirmherr des Turniers gewinnen. Insbesondere die Teilnahme von Jens Kamieth hatte noch einen weiteren positiven Nebeneffekt, denn die Turnhallenduschen werden nun saniert, nachdem ihm Ralf Walther von dem Schimmel in den Duschen erzählt hatte. Im Herbst werden auch noch die Hallenabwasserrohre erneuert.

Ein zentrales Projekt der Spvg Bürbach 09 wird in der kommenden Zeit die Akquisition von Finanzmitteln für den Bau des neuen Sportlerheims (Codename „Wasser für den Galgenberg“) sein. Bei der Gewinnung von Spendern und Sponsoren wird der Förderverein den Hauptverein unterstützen und dabei auch die Abwicklung der Finanztransaktionen übernehmen (Vereinnahmung und Verbuchung der Gelder, Erstellung der Verträge, Rechnungen und Bescheinigungen, Weiterleitung der Finanzmittel an die Spvg Bürbach 09).

*Das Team des Fördervereins setzt auf Eure Mitwirkung!*

*Ralf Walther, Frank Schneyer, Dieter Hardt, Wolfgang Krippner, Manfred Gehrmann, Michael Klappert*

## Hört ihr die Bambinis in Bürbach wachsen?

Die Bürbacher Bambinis sind in jeder Hinsicht auf Wachstumskurs. Zum einen wachsen die Bambinis selbst in rasender Geschwindigkeit – vor allem in die Höhe. Aber auch die Fähigkeiten wachsen. Jeder entwickelt sich weiter und zum Spaß am Fußball kommen noch die eine oder andere Fähigkeit, Geschicklichkeit und Einstellung dazu. Das merkt man enorm. Und wenn man den Zeitraum zwischen Beginn und Ende der Saison betrachtet, sieht man das enorme „Wachstum“. Tja, und das spüren natürlich die Kids auch – besonders, wenn sich die persönlichen Erfolgserlebnisse einstellen...und was soll ich sagen...da wächst natürlich das Selbstbewusstsein...und man traut sich noch mehr zu...und entdeckt noch mehr Fähigkeiten...das macht dann noch mehr Spaß...



Die Bambinis wachsen auch richtig eng zusammen – sowohl als Mannschaft wie auch als Freunde. Kindergartenbekanntschaften werden zu Mannschaftskollegen, Nachbarn zu Mitspielern, Freunde zu Trainingspartnern und das schon im Alter zwischen 4 und 6. Und so wachsen auch auf der Elternseite die Beziehungen bis hin zu Freundschaften.

Wenn das so weitergeht, dann werden aus unseren kleinen Bambinis richtige „Riesen“. Wir werden sehen. Derzeit haben wir eine Mannschftsstärke von ca. 18 Kindern, wobei wir 7 von ihnen nach der Saison in die F-Jugend übergeben. Wir freuen uns in der neuen Saison auf neue Mitspieler und Freunde.

PS. Wir sind ein bisschen traurig, aber auch stolz, dass uns Co-Trainer Olaf für ein halbes Jahr Richtung Afghanistan verlassen wird, um dort mit der Bundeswehr in einer Ausbildungseinheit zu arbeiten. Wir erwarten ihn im Februar zurück.

*Marco Lengert*



## F1 in Selbstfindungsphase

Dass unsere Kinder richtig gut Fußball spielen können, das wissen wir bereits seit Langem, haben wir doch als Bambinis alles weggeputzt, was sich uns in den Weg stellte. Auch in diesem Jahr hatten unsere Kids ihre Highlights. Sei es der tolle 7. Platz bei unserem Hallenmasters, insbesondere der bärenstarke Auftritt gegen den FC Schalke 04. Oder seien es die ansprechenden Leistungen bei unseren Freundschaftsspielen, u.a. gegen die E2 Teams von Setzen, Wilnsdorf und Dielfen. Auch konnten unsere Kids sich in der Hinrunde für die in der Rückrunde neu zusammengestellte Gruppe der besten Teams qualifizieren und sich dort immerhin als 3. Kraft des Siegerlandes etablieren.

Leider waren die Meisterschaftsspiele von argen Leistungsschwankungen geprägt. So stehen dem tollen 7:0 in Eiserfeld deutliche Niederlagen gegen Schelden und Dreis-Tiefenbach gegenüber. Oft waren diese extremen Schwankungen innerhalb eines Spieles zu beobachten. Beispielhaft sei das Spiel bei den Neunkirchenern genannt, die wir in den ersten 10 Minuten nicht mal in die Nähe der Mittellinie haben kommen lassen, um am Ende froh zu sein, dass Spiel noch mit 3:2 gewonnen zu haben.

Doch woran liegt es? Offensichtlich ist es eine Frage des Kopfes. Hier gilt es die nächsten Entwicklungsschritte zu tun. Nur wenn man sich am Fußballplatz voll und durchgängig auf seinen Sport und die gestellte Aufgabe konzentriert und sich komplett in den Dienst der Mannschaft stellt, kann man wirklich erfolgreich sein. Wir Trainer werden hierauf in der neuen Saison verstärkt unsere Aufmerksamkeit richten. Ganz toll, dass die Eltern unserer Spieler gerade auch in diesem Punkt voll hinter uns Trainern stehen.

Stefans  
Nachhilfewelt



Lernen mit Freude

Inhaber: Stefan Hültner

Poststraße 17

57076 Siegen-Weidenau

*Preiswerte individuelle Nachhilfe*

Telefon: 0271 19418

[info@stefans-nachhilfewelt.de](mailto:info@stefans-nachhilfewelt.de)

[www.stefans-nachhilfewelt.de](http://www.stefans-nachhilfewelt.de)

# Fußball - F1-Jugend

Wenn wir uns sicherlich nicht mit internationalen Top-Teams vergleichen wollen, in einigen Punkten können die Spieler dieser Teams trotzdem erhalten. Einiges anschauen konnten sich unsere Kinder zum Beispiel auch beim Pfingstturnier in Viersen, bei dem nicht nur die deutsche Elite, sondern auch internationale Spitzenvereine, mit dem AC Mailand und dem FC Fulham an der Spitze, aufgelaufen sind. Die Fokussierung auf das Spielgeschehen war bei diesen Spielern beeindruckend. Hier haben wir noch deutliches Entwicklungspotential. Vergleicht man die Ergebnisse der 4 auf die Vorrundengruppen verteilten, kleinen Vereine, so haben wir uns sehr achtbar aus der Affäre gezogen. Mussten doch die anderen jedes Mal aufpassen, nicht zweistellig eingeschickt zu bekommen. Dieses Problem hatten wir zum Glück nicht. Mit dem Mut und der Leidenschaft des abschließenden Spiels gegen die Hertha aus Berlin, das wir mit 2:0 abgeben mussten, wäre in den Spielen gegen Bayer Leverkusen, Sparta Prag, SK Lokeren, FC Augsburg und die Deutsch-Tschechische Fußballschule aber noch mehr möglich gewesen. Die nächste Zeit wird zeigen, ob wir mehr als eine interessante Erfahrung vom Niederrhein haben mitnehmen können.

h. v. l.: Sven, Dorsten, Thorsten

m. v. l.: Eric, Jeremie, Dennis,  
Steven, David, Nele

v. v. l.: Bendix, Keane, Lucas, Tom, Luca  
es fehlt: Yassin El Kabouchi, der krankheits-  
bedingt leider nicht teilnehmen konnte

Aber auch außerhalb des Fußballplatzes sind wir ab der Winterpause sehr aktiv gewesen, sei es das Kegeln, das Schlittensahren, der Kinobesuch oder das gemeinsame Essen bei McDonald's. Krönender Höhepunkt war aber sicherlich der Event als Einlaufkinder auf Schalke, den wir mit Unterstützung der Fa. Vatro genießen durften. Ein besonderer Dank gilt hier Sabine Sieling, die den Kontakt für uns geknüpft hat.



*Dorsten Sieling, Thorsten Steinwachs und Sven Nieder*



F1 als Einlaufkinder beim Bundesligaspiel FC Schalke 04 – 1. FC Nürnberg



**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**

## 2. Bürbacher Hallenmasters

Unser Hallenmasters hat sich in diesem Jahr aus den Kinderschuhen entwickelt. Nach dem Premierenturnier im letzten Jahr war es das erklärte Ziel, unsere Veranstaltung auf zwei Turniere für unterschiedliche Altersklassen auszuweiten und weitere namhafte Vereine für unsere Idee zu gewinnen. Dies ist uns offensichtlich gelungen. Teams wie der 1. FC Köln, Schalke 04, Hannover 96, Kickers Offenbach, Rot-Weiß Erfurt, TuS Koblenz, VfR Aalen, Rot-Weiß Ahlen und viele mehr sind unserem Ruf ins Siegerland gefolgt und haben an unseren U8- und U9-Hallenturnieren teilgenommen.

Entsprechend tollen Fußball bekamen die Zuschauer zu sehen. Mitten drin statt nur dabei, unsere beiden eigenen Mannschaften. So erreichte unsere F1 nach Siegen gegen Hessen Kassel und Bergisch Gladbach, einem Unentschieden gegen TuS Koblenz und Niederlagen gegen den FC Schalke (in einem anfangs von uns sogar dominant geführten Match), den 1. FC Köln (völlig verdient) und RW Ahlen (unnötig) den 7. Platz von 16 starken Teams:

1. Hannover 96
2. Schalke 04
3. RW Erfurt

Nicht hinten anstehen wollte da unsere F2 bei ihrem Turnier. Mit 2 Unentschieden gegen Union Solingen und den VfR Lich bei einer Niederlage gegen den 1. FC Köln konnte man wie die F1 den 2. Vorrundenplatz erspielen. In der Hauptrunde wurde dann mit 2 weiteren Unentschieden gegen die SG Wattenscheid und Bergisch Gladbach sowie einer Niederlage gegen den KFC Uerdingen der 8. Platz eingefahren:

1. 1. FC Köln
2. RW Erfurt
3. FV Stierstadt

Neben dem sportlichen Erfolg unserer Kinder war auch das tolle Feedback der teilnehmenden Vereine ein schöner Lohn für unseren Einsatz und lässt für das kommende Jahr hoffen. Nicht nur der Einsatz der Elternschaft sondern auch die Unterstützung aus dem gesamten Verein war vorbildlich. Unsere Seniorenteams haben sogar bereits für das Hallenmasters 2012 noch mehr Hilfe zugesagt. Wir freuen uns schon sehr auf das nächste Turnier.



Bürgermeister Steffen Mues übergibt als Schirmherr den Siegerpokal

*Sascha's. Restaurant  
Am Hasengarten.  
Oberes Schloss*

Genießen Sie internationale und regionale Gerichte mit variantenreichen Beilagen, Salaten und Desserts in gemütlicher Atmosphäre, gepaart mit einer Prise südländischen Charmes.

Ob traditionelle Spezialitäten vom Balkan, saftige argentinische Steaks oder köstliche Schnitzelgerichte - für jeden Gaumen ist etwas dabei.

*Besuchen Sie auch in den Sommermonaten unseren gemütlichen Biergarten mit Weizenbier vom Fass!*

Zum Ausrichten von Festen, Jubiläen und Feiern mit kreativen Menüs oder Buffets stehen Räumlichkeiten für 70 bis 80 Personen zur Verfügung. Alternativ bieten wir auch einen Raum für bis zu 30 Personen an.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Sascha Rudan und sein Team.

Sie finden weitere Aktions-Speiseangebote unter [www.si-ri24.de](http://www.si-ri24.de).

*Sascha's*  
AM HASENGARTEN

*...in Siegen leben und genießen!*



Für gesellige Stunden empfehlen wir Ihnen unsere vollautomatische Kegelbahn. Termin nach Vereinbarung.

Sascha's, Restaurant  
Am Hasengarten, Oberes Schloss  
Burgstr. 28  
57072 Siegen

Telefon: 0271/75870  
Telefax: 0271/75870  
E-Mail: [saschas-restaurant@gmx.de](mailto:saschas-restaurant@gmx.de)

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Sonntag  
11:30 - 14:30 Uhr  
und 17:30 - 23:00 Uhr

# Fußball - F2-Jugend

---

## Aller Anfang ist schwer...

Im Sommer 2010 übernahmen 3 motivierte B-Jugendliche ihre erste Trainertätigkeit bei der F2-Jugend. Recht zügig gesellte sich Marco Kammes dazu, um die Jungs dabei zu unterstützen, die bedingt durch Schule und eigene Spiele auch nicht immer Zeit hatten. Dazu kommt, dass ja nicht nur das Training geleitet werden will, sondern auch die Spiele organisiert werden müssen. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Bambini-, F1- und F2-Spielern bedanken, die uns ausgeholfen haben.

In einer starken Gruppe absolvierten die Kinder die Meisterschaftshinrunde recht akzeptabel und hofften, in der Rückrunde in eine schwächere Gruppe eingeteilt zu werden.

In der Winterpause nahmen wir an 5 Turnieren teil. Dabei konnte sogar ein Turnier mit dem Gewinn des 1. Platzes gekürt werden.

In der Rückrunde wurde unsere Hoffnung auf eine leichtere Gruppe jäh enttäuscht. So mussten die Jungs und das Mädels wieder nur gegen F1-Mannschaften antreten, gegen die wir teilweise chancenlos waren. Zwei Spiele sind nun noch zu bestreiten, aber von den Spielen der Rückrunde konnten wir bisher leider nur einen Sieg feiern.

In der Hoffnung auf eine bessere neue Saison verbleiben wir bis zum nächsten Heft

*mit sportlichen Grüßen  
die F2*



Unsere Mannschaft am 11.06.2011 beim Turnier in Gosensbach

Hintere Reihe von links nach rechts: Trainer Tim Hoffmann, Gian-Luca Mattérn, Maximilian Prein, Mohammed Mortaji, Marcel Lengert

Vordere Reihe: Phillip Walther, Carolin Laube, Ben Grunwald, Marc Reichmann, Torwart: Jona Dagginus

Es fehlen: Jonas Holdinghausen, Maximilian Bender

P.S. Lieber Tim Hoffmann, „Vielen Dank“, dass du bis hierher durchgehalten hast, bei all dem, was dir teilweise abverlangt wurde.

Marvin kickt auf  
dem Sportplatz Eichen.

Gut für Marvin.  
Gut für Dich.

Wir fördern Kunstrasenplätze  
in unserer Region.



Sparkasse  
Siegen



Hinten von Links: Tobias Münker, Minh Anh Boese, Robin Hoof, Leon Böcking, Tom Bach, Nicolas Laube, Sascha Müller  
Unten von Links: Rouven Klein, Oliver Sanchez, Burim Rrahimi, Tim Walther, Niklas Uhl

## E-Jugend Meister 2011

Wie man auf unserer Homepage lesen konnte, haben wir es geschafft, zwei Spiele vor Ende der Saison die Meisterschaft perfekt zu machen!!!

Wir (Sascha und Tobias) sind stolz auf unsere Jungs, dass sie die ganze Saison über mit konzentrierter Leistung und Spielfreude uns beide und die mitgereisten Familien und Fans begeistert haben!!! Danke Jungs!

Nun ist die Saison vorbei und wir können von einer absolut perfekten Saison sprechen, denn wir konnten alle 22 Spiele für uns entscheiden, hatten den besten Sturm mit 185 geschossenen Toren und zu guter Letzt auch noch die beste Abwehr mit nur 22 Gegentoren!!!

Mit Tom Bach haben wir sogar den Torschützenkönig in unserer Mannschaft, der allein 52 Tore schoss, und Platz 2 in der Torschützenliste belegte unser Capitano Leon Böcking mit 40 Toren.

Aber was am schönsten ist, dass jeder unserer Spieler mindestens 1 mal getroffen hat, sogar unser Torwart Rouven Klein, der nicht nur hinten einen super Job erledigt hat, konnte seinen Torrieher im Spiel gegen Dreis-Tiefenbach unter Beweis stellen und hat 2 Tore erzielt!

Nun möchten wir uns noch bei den Eltern, Freunden und Verwandten der Kinder bedanken, dass Ihr uns immer so gut unterstützt und zugeschaut habt!!!

*Danke!!!!!!*

*Sascha und Tobias*

## Eine schwere Saison für unsere E2,

da wir unter anderem mit Phillip Walther und Manuel Grond zwei sehr junge Spieler haben, die eigentlich im jüngeren Jahrgang spielen können. Beide haben trotzdem eine sehr starke Saison gespielt. Es war nicht immer leicht, gegen Spieler, die einen Kopf größer waren, zu spielen. So war es für unseren Torwart Niclas Burgmann die erste Saison in einem Verein, was er aber ganz toll gemeistert hat. In unserer Abwehr standen die Spieler Benne Neus, Niklas Rotermund und Noah Zumbrägel. Mit unserem Torwart zusammen haben sie einige Gegentore verhindert. Da die Mannschaft die erste Saison miteinander gespielt hat, konnte natürlich nicht alles so klappen wie man sich es vielleicht gewünscht hätte. Die Tore haben Max Prein und Kristian Schulz geschossen, was aber nicht immer zum Sieg gereicht hat.

Es kamen aber immerhin 3 Siege und 1 Unentschieden raus. Ich, Thomas Winter, habe gerne meine Freizeit mit den Spielern verbracht. Leider musste ich zum Saisonende meine Arbeit als Trainer aus beruflichen Gründen aufgeben. Durch meine 3 Schichten und Samstagarbeit kann ich nicht weiter als Trainer arbeiten. Stephan Wolfensteller wird in Zukunft als Trainer für die E2 zur Verfügung stehen.

Ich bedanke mich beim Verein und den Eltern der E2 für die tolle Zusammenarbeit.

*Thomas Winter*



*Wir helfen pflegen*

**KLEIN** G M B H

*Der Fachgroßhandel für Sauberkeit, Hygiene und Frische.*

**Wir liefern:**  
Inkontinenz- und Medicalprodukte  
Reinigungsmittel und -Geräte  
Waschmittel Hygieneartikel  
Desinfektionsmittel Besenwaren

**57234 Wilnsdorf Gießener Str. 7**  
**Tel 02739-1001**

# Fußball - D1-11-er Jugend

---

## D 11 2010 / 2011 Rückrunde:

Zu Beginn der Rückrunde wurden die Staffeln neu eingeteilt. Wir kamen in eine 8er Gruppe und hatten so leider nur 7 Meisterschaftsspiele. Schön zu sehen ist, dass die Mannschaft sich stetig weiter entwickelt und das Kombinationsspiel und die taktische Aufstellung immer besser werden.

Erfreulicherweise konnten wir einen neuen und einen „alten“ Spieler bei uns begrüßen. Beide haben sich, trotz langer Pause, hervorragend integriert.



Wir starteten mit 2 Siegen (3:0 gegen Freudenberg und 3:1 gegen Neunkirchen) gut. Dann kam ein schweres Spiel gegen SF Siegen, welches wir durch eigenes Fehlverhalten verloren. Darauf folgte das Derby gegen Dautenbach, wo sich 2 Mannschaften auf Augenhöhe begegneten, wir aber durch einen schlecht verteidigten Freistoß verloren. Auch bei diesem Spiel hatten wir genug Chancen, es zu gewinnen. Es folgten wieder 2 Siege (7:1 gegen Eiserfeld und 3:0 gegen Alchen). Dann kam das letzte Spiel gegen den ungeschlagenen Tabellenführer SuS Niederschelden. Auch hier, bei strömenden Regen, waren wir durchaus in der Lage Paroli zu bieten, schossen als einzige Mannschaft 2 Tore gegen sie, verloren aber durch individuelle Fehler das Spiel mit 2:5. Niederschelden ist verdient Meister geworden.

Wie in der Hinrunde schossen wir die zweit meisten Tore (18 Stück). Super!!!

Das alles konnte nur erreicht werden, da bei fast allen Trainingseinheiten unsere 16 Spieler anwesend waren und die dort vermittelten Inhalte in den Spielen umgesetzt wurden.

Bei den Hallenkreismeisterschaften belegten wir einen guten 6. Platz.

Über Pfingsten fahren wir wieder zu einem Turnier an den Möhnesee. Hier steht hauptsächlich der Spaß im Vordergrund und es besteht die Möglichkeit, sich mal mit anderen Mannschaften zu messen.

*Wir wünschen allen Spielern und Eltern schöne Sommertage und freuen uns auf die neue Saison.*

*Jörg Wiesemann*

## D2 Junioren beenden holprige Saison mit dem 6. Tabellenplatz.

Die diesjährige Rückrunde begann leider mit dem Weggang eines wichtigen Spielers. Daher fehlte uns zunächst komplett der Rhythmus und wir mussten wieder einmal umstellen. Hinzu kam, dass wir mit nur 12 Spielern eine dünne Spielerdecke hatten und daher oftmals gar nicht hätten antreten können. Immer mal wieder durften wir mit Spielern aus der D1 und aus dem Meisterteam der E1 unsere Mannschaft auffüllen (vielen Dank an Sascha und Jörg).

Und so kam es dann, dass wir mit drei gewonnenen und drei verlorenen Spielen sowie einem Unentschieden am Ende 6. wurden. Aber dafür ist die Torjägerkanone an unser TEAM gegangen. David hat achtmal für uns getroffen (auch wenn das Internet momentan noch was anderes sagt – wir arbeiten daran).

Wie bisher jedes Jahr, haben wir auch dieses Jahr wieder mal eine SUPER Abschlussfahrt hinbekommen. Diesmal ging es auf die Nordseeinsel Borkum. Hier konnten sich unsere Schützlinge im Kartfahren, Wattwandern, Kegeln und Klettern beweisen. Gerade beim Klettern, wo es besonders um Verantwortung, Vertrauen und Kommunikation ging, konnten auch wir Trainer einiges lernen. Joe's Spruch „Ich bin nicht eure Mama“ wird sicherlich so einigen in Erinnerung bleiben, genauso wie der Ausflug eines Betreuers ins knietiefe Watt.

Die kommende Saison, wird mit dem 9er Feld, einigen Zu- und Abgängen wieder etwas Spannendes, die wir als TEAM D1 aber ganz bestimmt „MEISTERN“ werden.



Unser Team von links nach rechts:  
hinten: Florian, Alex  
vorne: Marie, Lara, Jannis, Nico, Aaron, Tom,  
Lorenz, Nikolas, Max und David.

Bedanken möchten wir uns noch bei den vielen Helfern und Unterstützern (hauptsächlich den Eltern) sowie auch dem T1 Gesundheitszentrum, das mit einer Spende unsere neuen Trikots bzw. die Mannschaftsfahrt unterstützt hat. Leider fehlt auf diesem Bild Nico Irle.



*Die Trainer und Betreuer Dirk, Mike, Torsten und Lutz*

# Fußball - B-Jugend

**Wir hatten eine spannende und abwechslungsreiche Saison** (Hinrunde siehe VH 2/2010)

Nach der Hinrunde waren gerade sieben Punkte eingefahren, zum Saisonende jedoch 23 Punkte und der 9. Tabellenplatz.

Der knappe und ausgedünnte Kader hatte die Mannschaft immer wieder vor schwere Aufgaben gestellt.

Wir mussten insgesamt 4 englische Wochen spielen. Die Spitze der Belastung lag bei 4 Spielen innerhalb von 8 Tagen. Die Mannschaft steigerte sich mit den Spielen und hat am letzten Spieltag bei dem Tabellendritten, SV Setzen, ein hoch verdientes 1 : 1 erzielt. Nur durch einen Elfmeter konnte Setzen zum 1:1 ausgleichen. Leider vergaben wir eine Vielzahl von Chancen, um das Spiel für uns zu entscheiden.



Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SG Hickengrund II	24	20	2	2	127:25	102	62
2.	1. FC Kaan-Marienborn	24	20	1	3	154:33	121	61
3.	SV Setzen	24	18	2	4	141:44	97	56
4.	VfB Weidenau	24	14	2	8	90:56	34	44
5.	JSG Weißbach II	24	13	3	8	81:54	27	42
6.	TuS Alchen	24	11	3	10	79:72	7	36
7.	JSG Siegen II	24	9	3	12	76:68	8	30
8.	SpVg. Niederndorf	24	9	3	12	64:85	-21	30
9.	SpVg. Bürbach	24	9	3	12	50:77	-27	30
10.	Siegener SC	24	8	4	12	82:88	-6	28
11.	SV Gosenbach	24	6	2	16	71:95	-24	20
12.	SV Nelphen II	24	2	4	18	27:124	-97	10
13.	JSG Neunkirchen-Salchendorf II	24	1	0	23	16:237	-221	3

Mit gestärkter Brust verlassen wir die Saison 2010/11.

Danke für die schönen Momente, entwickelt Euch so weiter wie in den letzten Spielen.

*Alles Gute für die nächste Saison*

*Euer Andi*

# Fußball - Senioren 1.

---

## **Eine schwierige Saison 2010/2011 ist zu Ende!**

Nachdem sich unser Vorstand dazu entschlossen hatte, mich als neuen Trainer der 1. Mannschaft für die Saison 2011/2012 zu verpflichten, legte der bisherige Trainer Burkhard Hönig sein Amt nach dem ersten Rückrundenspiel gegen Burbach nieder.

Mir gegenüber hat sich unser Vorstand absolut fair verhalten. Bei den Gesprächen ging es um ein Konzept für die neue Saison und die Weiterentwicklung der Seniorenabteilung. Diese schwierige aber auch reizvolle Aufgabe werden wir mit viel Engagement, Freude und Trainingseifer angehen.

## **Jetzt zum Sportlichen:**

Nachdem das erste Spiel der Rückrunde gegen Burbach mit 4:3 verloren wurde, starteten wir, mit mir als Trainer, ohne ein gemeinsames Training mit einer 3:2 Niederlage gegen 1. FC Kaan-Marienborn 2.

Aus persönlichen und auch Verletzungsgründen fehlten uns einige wichtige Spieler und trotzdem hätten wir mindestens ein Unentschieden verdient gehabt. Aber schon in diesem Spiel zeigte sich unser Dilemma der ganzen Saison. Hinten machen wir einfach zu viele leichte Fehler und vorne nutzen wir leider unsere Chancen nicht konsequent genug. Uns fehlt einfach eine gewisse Konstanz in unserem Spiel.

Nach der desolaten 6:2 Niederlage gegen FC Eiserfeld hatten wir den Tabellenzweiten TSV Siegen bei dem 1:1 Unentschieden an dem Rand einer Niederlage. Aber auch hier konnten wir unsere zahlreichen Chancen nicht nutzen.

Bei dem 3:1 Sieg in Eisern und auch bei den folgenden Siegen (5:0 Weidenau, 2:1 Neunkirchen) wurde unsere sehr gute Trainingsleistung belohnt. Die Spieler zeigten eine große Spiel- und Lauffreude und auch die wichtigsten Zweikämpfe wurden gewonnen. Einziges Manko war mal wieder unsere Chancenauswertung.

Jetzt kam wieder unser Problem zum Vorschein: fehlende Konstanz. Die Niederlagen gegen Anzhausen-Flammersbach (2:0) und gegen Mudersbach-Brachbach (5:1) zeigten dieses Problem sehr deutlich. Hinzu kommt natürlich, dass uns verletzungsbedingt einige Spieler fehlten und wir versucht haben unsere 2. Mannschaft stark zu machen, damit sie nicht absteigt. Das ist uns allen ja erfolgreich gelungen.

Im nächsten Spiel in Freudenberg musste zum Beispiel Stefan Bleeser (gute Arbeit!) von Anfang an spielen und trotz einer früher gelb-roten Karte gegen Sascha Müller konnten wir das Spiel durch ein Tor des unermüdlich kämpfenden Rizo mit 1:0 gewinnen.

Schon bei unserem 4:1 Sieg gegen den Siegener SC merkte man unserer Mannschaft an, dass sie auf dem Zahnfleisch ging. In den letzten 4 Spielen konnten wir leider keinen Punkt mehr ergattern, sodass wir die Saison mit einem enttäuschenden 11. Platz abgeschlossen haben.

Trotzdem hat es mir sehr viel Spaß gemacht und ich habe wichtige Erkenntnisse für die neue Saison mitgenommen. Unser Ziel ist es, unser Abwehrverhalten zu verbessern, denn 66 Gegentore in 30 Spielen sind eindeutig zu viel.



# Fußball - Senioren 1.

Den Spielern, die leider unseren Verein verlassen, wünsche ich für die Zukunft alles erdenklich Gute. André, Fatmir, Thomas, Martin, Lukas, Rizo und Amir: Ihr wart menschlich wie auch sportlich wichtig für uns und ihr werdet uns allen fehlen! Aber vielleicht sieht man sich ja mal wieder. Ihr seid immer herzlich Willkommen. ☺

Für die neue Saison wollen wir uns im Seniorenbereich als ein Team präsentieren und deshalb hat der Vorstand alle Trainerposten mit bekennenden Bürbachern neu besetzt. In diesem Zusammenhang freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit meinem neuen CO-Trainer Christian Klein, dem 2. Mannschaftstrainer Marc Klein und dem Trainerteam der 3. Mannschaft Patrick Goebel und Carsten Wege.

Unsere gute Seele Bugi ist uns ja Gott sei Dank erhalten geblieben und wird auch in der neuen Saison unsere 1. Mannschaft als „Doc“ begleiten. Gute Arbeit, Bugi!!!! ☺

Es wird mit Sicherheit eine schwierige aber auch reizvolle neue Saison für uns, aber mit unseren Neuzugängen und dem Potenzial in unserer jungen Mannschaft gehen wir mit Zuversicht in diese hinein.

Nachdem ich schon einige Male verschiedene Mannschaften der SpVg. Bürbach in für den Verein schwierigen Situationen übernommen habe, werde ich auch diese Aufgabe annehmen und hoffentlich erfolgreich meistern.

Natürlich brauchen wir dafür eure Unterstützung.

**DIE WAHREN FREUNDE DER SpVg. BÜRBACH!!!!**

*Mit sportlichem Gruß  
Matthias Haupt*

## **Bärenstark...**



... alles aus einer Hand  
für den Maschinenbau

## **Schweißteile**

Bauteile von 15000 x 3000 x 4000 mm  
Stückgewicht bis 25000 kg

## **Bohrwerksarbeiten**

Verfahrwege: 6000 x 2800 x 1500 mm  
Verfahrwege: 1600 x 1100 x 800 mm

**KLAUS-D.**

**NEUS**

GmbH

Klaus-D. NEUS GmbH  
In der Steinwiese 4

57074 Siegen

Telefon: 0271/6725  
Telefax: 0271/64302  
eMail: K-D\_Neus\_GmbH@T-Online.de

**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**



# **MEISTERBETRIEB** **HEGNER / SANI GmbH**

**DACH** ◦ **HEIZUNG** ◦ **SANITÄRTECHNIK**

- Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten
- Dachgeschoss-Ausbau
- Gerüstbau - Bauklempnerei
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Leckortung
- Gas-, Wasserinstallation
- Badkomplettsanierung
- Heizungsbau
- Fliesenarbeiten
- Trockenbau
- Kranservice

**HEGNER / SANI GmbH**  
**Kohlenweg 3**

**57074 Siegen**

**Telefon: (02 71) 67 46**

**Telefax: (02 71) 6 20 23**

**E-Mail: info@sanitech-siegen.de**

**Notdienst: 0171 - 48 12 868**

# **MEISTERBETRIEB** **HEGNER / SANI GmbH**

**DACH** ◦ **HEIZUNG** ◦ **SANITÄRTECHNIK**

- Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten
- Dachgeschoss-Ausbau
- Gerüstbau - Bauklempnerei
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Leckortung
- Gas-, Wasserinstallation
- Badkomplettsanierung
- Heizungsbau
- Fliesenarbeiten
- Trockenbau
- Kranservice



**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**

## 2. Welle rettet sich erst am allerletzten Spieltag

Das in der Winterpause ausgesprochene Saisonziel, die Klasse zu halten, wurde erreicht. Doch bis dahin war es ein harter beschwerlicher Weg mit vielen Tiefen und nur wenigen Höhen:

Nachdem wir die ersten acht Saisonspiele ohne jeglichen Punktgewinn begonnen hatten, kämpfte sich unsere Mannschaft bis zum Ende der Hinrunde auf den 12. von insgesamt 15 Plätzen vor.

Zu Beginn der Rückrunde scheiterten wir nur knapp an dem Aufstiegsaspiranten aus Giersberg mit 2:3. Auch wenn es eine Niederlage war, machte es Mut für die weiteren Spiele, denn in dem Spiel stimmten Kampfgeist und Moral. Nachdem wir schon gegen Giersberg das Spiel mit nur 10 Mann beendet hatten und uns möglicherweise so die Punkte verspielten, schafften wir es auch im nächsten Spiel gegen Kurdisch Siegen nicht, das Spielfeld komplett zu verlassen. Am Ende stand es nur 1:1. Mit diesem „Rumgeklicker“ starteten wir eine Serie von prägender Konstanz. Wie in einer festgelegten Reihenfolge spielten wir den einen Sonntag furchtbaren Fußball und den darauffolgenden Sonntag legten wir wieder los wie die Feuerwehr:

Nach einer herben 2:7 Klatsche in Oberschelden folgte der Überraschungserfolg über Eckmannshausen (1:0). In der nächsten Woche verlor man mit einer desolaten Vorstellung mit 3:1 bei der Zweitvertretung aus Netphen, wiederum eine Woche später triumphierten wir mit 5:2 über die Drittvertretung von Freudenberg. Es folgte eine bittere Heimmiederlage gegen Eichen-Krombach (2:3) und eine noch viel schlimmere gegen Kreuztal, wo wir mit 1:5 auf dem heimischem Galgenberg untergingen.

Die Mannschaft machte in dieser Zeit eine schwierige Phase durch. Spielertrainer Ningel hatte vor einigen Wochen seinen Rücktritt zum Saisonende bekannt gegeben und die Mannschaft spürte, dass in der prekären Lage etwas geschehen musste. Zum Glück passierte dies direkt beim anstehenden Kracherspiel gegen Alchen. Am Ostermontag wurden die Gastgeber mit 6:3 vom Platz gefegt, nicht ganz unschuldig an diesem Ergebnis war Stürmer Andre Klein, der gleich vier Mal einnetzte. Auch in den darauf folgenden Spielen war es eine ganz andere Mannschaft auf dem Platz, als noch in der Vorrunde und so wurde Klafeld Geisweid II (6:1) und auch Türk Geisweid (2:0) geschlagen und so schon fast der Klassenerhalt sicher gestellt. Am letzten Spieltag mussten allerdings alle Bürbacher noch einmal zittern. Nachdem man sich zu Hause mit einer 0:7 Niederlage gegen Setzen blamiert hatte, war der Abstieg nun doch noch möglich. Am Ende ist es dann doch gut gegangen, und wir Bürbacher dürfen auch nächstes Jahr die B-Kreisliga unsicher machen.

Es war für alle Beteiligten eine schwierige Saison. Von Anfang an war nie die gewünschte Ruhe im Team, auch fehlte manchmal die richtige Einstellung zum Spiel. Zum Glück wurde von allen der Ernst der Lage erkannt und die Klasse konnte gehalten werden.

Christian Ningel möchten wir auf diesem Wege noch einmal viel Erfolg in der nächsten Saison wünschen. Auch den anderen Abgängern wünschen wir alles Gute.

*Auf das die nächste Saison eine gute wird!  
Christian Klein für die Zweite Mannschaft*

## 3. Mannschaft beendet die Saison auf „internationalem Rang“

Wer hätte das noch vor der Rückrunde gedacht? Nach Abschluss der Hinrunde standen wir noch auf Tabellenplatz 8 im Niemandsland der C-Kreisliga.

Doch mit Beginn der Rückrunde sollte sich dieses Bild nach und nach ändern.

Auftaktgegner auf einem gut bespielbaren, da recht weichen Ascheplatz, war wie im Sommer die 2. Mannschaft des TUS Eisern. Wie zu Saisonbeginn nahmen die Birwer die Punkte mit und siegten verdient 2:1. Auch die folgenden Spiele zuhause gegen Obersdorf/Rödgen II (2:0) sowie gegen Dautenbach III (3:0) wurden siegreich beendet, so dass wir zum späteren Meister Dautenbach II mit weißer Weste und breiter Brust reisten. Zur Pause führten wir auch nicht unverdient mit 1:0, doch am Ende blieb die Überraschung deutlich aus und wir unterlagen 1:4 am Sender. Das 1:1-Remis in Dielfen war ein verdienter Punktgewinn gegen den seinerzeit Tabellendritten. Die „Los-Wochos“ gegen die Tabellenspitze beendeten wir mit einer unglücklichen 0:1-Niederlage gegen Niederndorf II. Es war ein - wie meistens gegen diesen Gegner - enges Spiel, das durch einen Handelfmeter entschieden wurde.

Doch gegen Anzhausen/Flammersbach kehrte die 3. Welle in die Erfolgsspur zurück. Verdient 4:1 hieß es am Ende aus unserer Sicht. Einem hart umkämpften 0:0-Unentschieden bei Waldrich Siegen folgten 3 Siege in Folge gegen Grün-Weiß (5:2 zuhause), in Oberschelden (4:0) und daheim gegen Giersberg III (3:0).

Somit standen wir vor dem letzten Spieltag auf dem vor Saisonbeginn als Ziel ausgegebenen 5. Tabellenplatz. Jedoch mussten wir gegen die in der Rückrunde verlustpunktfreien Giersberger Zweite gewinnen, um diesen Platz endgültig einzutüten. Doch dies sollte uns leider nicht gelingen. 1:3 hieß es am Ende aus Bürbacher Sicht. Doch zuvor hatte Mitkonkurrent TUS Eisern bei der 3. Welle der Giersberger verloren, so dass wir von unserem angestrebten Ziel nicht mehr verdrängt werden konnten.

Damit waren wir die viertbeste Rückrudenmannschaft. Wir erzielten 59 Tore in 24 Spielen. Das bedeutet einen Schnitt von 2,46 Toren pro Spiel. Besonders großen Anteil an dieser Quote hatte unser Top-Torjäger Patrick „Federico Astronautovic“ Schulz, der 15x einnetzte, gefolgt von Paddi Göbel mit 10 Treffern. Paddi Göbel wiederum war bester Vorlagengeber mit 5 Torvorlagen.

Auch personell war die 3. Mannschaft ständig in Bewegung. Aufgrund des großen Kaders von weit über 20 Spielern war es eine knifflige Aufgabe, möglichst allen Einsatzwünschen gerecht zu werden und dabei die sportlichen Ansprüche nicht aus den Augen zu verlieren.

Insgesamt kamen bei uns 25 Spieler über die Rückrunde hinweg zum Einsatz. Zum Vorbereitungsbeginn und im Verlauf der Rückrunde kamen immer wieder neue Gesichter zum Team hinzu. Mit Stefan Stark, Sven Dilling und Dennis Schulz sicherlich drei alt bekannte Gesichter aus früheren Zeiten der 2. Mannschaft, mit Christian Bolz und Marco Steffen zwei ehemalige Jugendspieler der Spielvereinigung, sowie mit Tino Könnig ein ehemaliger Spieler des Siegener SC.

Nicht zum Einsatz kommen konnte leider unser Capitano Benedikt Frenzel, der sich auf einem Hallenturnier das Schienbein gebrochen hatte, und daher für die gesamte Rückrunde

# Fußball - Senioren 3.

---

ausfiel. Mittlerweile ist Bene aber wieder auf den Rasen zurückgekehrt und wird mit Beginn der neuen Saison wieder voll einsteigen können.

Ich denke, dass alles in allem jeder Spieler ausreichend Einsatzzeiten verbuchen konnte und so wirklich jeder „seinen“ Anteil an dem diesjährigen Saisonverlauf hat.

Denn nicht nur auf, sondern auch neben dem Platz hat die 3. Mannschaft gezeigt, zu was sie in der Lage ist. So endeten Kabinenfeiern selten unterhopft und manch andere Feier endete für einige erst kurz vor dem Treffpunkt (ich sag nur Paddis Geburtstag;) oder ging einfach während des Spiels weiter. Alles in allem war diese Saison also eine „runde Sache“ für unsere 3. Mannschaft, welche wir auf der Mannschaftsfahrt nach Riga über Christi Himmelfahrt gebührend absch(1)ossen;)

Im Namen der Mannschaft möchte ich mich bei allen Unterstützern bedanken, die den Spielbetrieb auch im Hintergrund mit organisiert und gewährleistet haben. Namentlich Danke sagen möchte ich unserem Betreuer Maik Stöcker, sowie den zahlreichen Schlachtenbummlerinnen, die uns Woche für Woche quer durchs Stadtgebiet und die Umlandgemeinden begleitet haben.

Noch ein Wort in eigener Sache:

Mit dem Ende dieser Saison scheidet ich als Trainer der 3. Mannschaft aus, da ich mich fortan um die 2. Mannschaft kümmern werde. Die 2 Jahre mit allen Höhen und Tiefen haben mir persönlich sehr viel Spaß und Freude bereitet. Daher gilt mein Dank in erster Linie allen Spielern, die in den vergangenen beiden Spielzeiten mit dabei waren. Aber natürlich auch dem Vorstand und allen Mitstreitern „drumherum“ gilt mein herzlicher Dank für die konstruktive und offene Zusammenarbeit.

Eine schöne Sommerpause!!!

*Wir sehen uns!*

*Marc Klein*

## Scorerlisten

### Torjäger:

Patrick Schulz	15 Tore
Patrik Göbel	10 Tore
Olli Waldrich	6 Tore
Gerrit Friedhoff	5 Tore
Timo Amfaldern	5 Tore
Mirco Fuhr, Carsten Wege, Dennis Neef, Marcel Wagner,	
Niclas Reichwald	je 2 Tore
8 Spieler	je 1 Tor

### Vorlagen:

Patrik Göbel	5 Torvorlagen
Olli Waldrich, Timo Amfaldern, Gerrit Friedhoff, Dennis Neef	je 4 Torvorlagen
Mirco Fuhr, Patrick Schulz, Moritz Bender, Tino König	je 3 Torvorlagen
4 Spieler	je 2 Torvorlagen
8 Spieler	je 1 Torvorlage



# PUDELWOHL FÜHLEN...

**Kompletter Service von Bruch:**

**Planung und Durchführung  
Sanitär-, Heizungs-, Fliesen-,  
Maurer-, Elektro-, Schreinerei-  
und Malerarbeiten**

## ... in Ihrem neuen Bad von Bruch.

**Alles in einem, alles aus einer Hand  
– kompetente Rundum-Betreuung von Ihrem Fachmann  
für Heizung und Bad.**

**Bei uns erwartet Sie Full-Service:**

- Verlegung von Wasser-, Gas- und Abflußleitungen in Alt- und Neubauten.
- Beseitigung von Rohrbrüchen und Rohrverstopfungen.
- Einbau Ihrer neuen, sparsamen Heizkesselanlage mit Brennwertechnik.
- Lieferung und komplette, fachmännische Montage Ihres neuen Traum-Badezimmers mit allen Raffinessen.
- Reparatur und Wartung an Öl- und Gasheizungsanlagen.
- Solaranlagen, Regenwassernutzung, Wärmepumpen.
- Reparatur und Erneuerung von Dachrinnen.



**Service-Not-Dienst  
nach Geschäftsschluß:  
02 71 / 318 02 23 oder  
02 71 / 5 78 23**

**Fordern Sie uns ...**

**... Beratung kostenlos  
und unverbindlich!**



**Hans Werner  
Bruch  
Meisterbetrieb**

Zwischenweg 10  
57074 Siegen

Tel.: 02 71 / 6 37 30  
Fax: 02 71 / 6 18 52

## **Damenmannschaft mit gutem Jahr nach Neuanfang!!!**

Auf die erste gespielte Saison nach ihrer Neuanmeldung im vergangenen Sommer können die Bürbacher Damen mit Stolz zurück blicken.

Nachdem nahezu die Hälfte der Spielerinnen neu bei uns begonnen hatte, wusste natürlich niemand so genau, wo wir stehen würden, hatten uns aber einen Platz unter den ersten Fünf vorgenommen bzw. erhofft. Das am Ende auch genau dieser fünfte Platz herauspringen sollte, ist eher Zufall, denn gewollt. Über die gesamte Saison hinweg konnten wir unsere Leistung als „sehr solide“ bezeichnen und es gab eigentlich keinen Gegner, hinter dem wir uns hätten verstecken müssen. Selbst der frischgebackene Meister SF-Siegen II hatte sich im Rückspiel die Zähne an uns ausgebissen. Es gab aber auch Spiele, in denen wir erkennen war, dass bei uns durchaus noch Luft nach oben vorhanden ist. So haben wir gegen den FC Ernsdorf und den TuS Wilnsdorf/Wilgersdorf zwei Spiele selber verweigert, die eigentlich anders geplant waren.

In der Winterpause erhielten wir mit Linn Bender und Carina Birkner noch zwei weitere Verstärkungen für unser Team. Beide kamen aus der Landesliga-Mannschaft von Germania Salchendorf und brachten noch einmal viel Schwung in die Truppe.

Sehr froh sind wir darüber, dass beide über die Saison hinaus auch bei uns bleiben werden. Und auch ein Großteil der restlichen Spielerinnen hat der SpVg. Bürbach über den Sommer hinaus „die Treue geschworen“. Das hilft uns Trainern natürlich immens bei der Planung für die neue Saison und zeigt darüber hinaus, dass sich hier eine tolle Truppe gefunden hat.

Vom Dauerbetrieb abgemeldet haben sich leider Sandra „Heppi“ Heppner und Nina Brünsch, wobei uns beide zur Verfügung stehen werden, sollte sich einmal Personalknappheit einstellen. Von einer wirklichen Verabschiedung wollen beide Trainer deshalb erst einmal nicht sprechen ☺. Weitere Neuzugänge sind nicht ausgeschlossen, hieran arbeiten wir im Moment noch.

Aber zurück zum Sportlichen. Am Ende der Saison steht, wie bereits erwähnt, der fünfte Tabellenplatz (Punktgleich mit Platz 4), mit folgender Statistik:

28 Spiele, davon 17x gewonnen, 5x unentschieden und 6x verloren, ergeben 56 Punkte bei einem Torverhältnis von 94:35. Mit einem bisschen mehr Fortune hätte auch der vierte oder vielleicht auch dritte Platz herauspringen können, aber man muss ja auch noch Ziele für die neue Saison haben.

Zum Abschluss eines schönen Fußballjahres steht nun Ende Juni noch unsere Abschlussfahrt nach Willingen an. Hier werden wir noch an einem Turnier teilnehmen, doch die verbleibende Zeit ist „ALL INN ☺“. Danach steht dann eine recht kurze Sommerpause an, bevor es etwa Mitte Juli in die so geliebte Vorbereitung geht.

So, wenn wir Dich/Euch jetzt neugierig gemacht haben, oder Ihr mehr wissen wollt, schaut nach unter [www.spvgbuerbach09.de](http://www.spvgbuerbach09.de), hier findet Ihr unter der Rubrik Fußball-Frauen alles Wichtige und Neue von und über uns.

*Mit sportlichen Grüßen*

*Thorsten Farklas und Jens Fuchs (-Trainer Damen-)*



GETRÄNKE-FACHGROSSHANDEL

**DIESEL**

**Inh. Carsten Boller**

# Ihr Getränkepartner!

*Der Fachmann für alle privaten  
und geschäftlichen Feiern!*

## Top-Leihmaterial

E-Kühler, Tischgarnituren, Gläser usw.

Untere Dorfstraße 127-129 · 57074 Siegen-Bürbach

Fon: 0271-33 13 13

### **Öffnungszeiten:**

Montag- Freitag 8.00-19.00 Uhr · Samstag 8.00-15.00 Uhr

# Aerobic mittwochs

## Aerobic? Macht man das heute überhaupt noch?

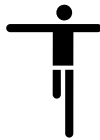


Ja es gibt immer noch, mal mehr oder mal weniger, Frauen, von jung bis alt, die Aerobic machen. Mit dem Trendsport der achtziger Jahre kann man sich auch heute noch fit machen, oder es bleiben. Gerne probieren wir auch neue Trends in unsere Stunden zu integrieren, benennen uns aber deshalb nicht jedes Mal anders. Wir tragen auch keine Gymnastikanzüge und Stulpen mehr – es sei denn, es gefällt.

Im Anschluss an ein meist schweißtreibendes Workout, hängen wir gerne noch eine Entspannung.



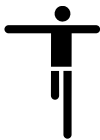
*Petra*



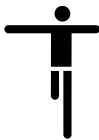
*Du*



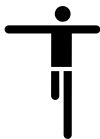
*Andrea*



*Ute*



*Julia*



*Tina*

Also stell dir vor, es ist **Mittwoch** und du hast von **18.45 bis 20.00 Uhr** Zeit, dann pack dir schnell deine Sporttasche und komm in die **Turnhalle Bürbach**.

Ich werde dann auf jeden Fall da sein und mit allen Anwesenden – damals wie heute – Aerobic machen.

*Bis bald  
Tina Laube*



Barmenia Versicherungen

## Die großen und die kleinen Dinge des Lebens versichern!

Heute gibt es kaum etwas, was Sie nicht versichern können: Ihr Leben, Ihre Gesundheit, Ihr Auto ... Doch neben einer starken Versicherung zählt vor allem persönliche Beratung. Damit Sie die Sicherheit bekommen, die zu Ihnen passt.

**Andreas Stöcker** ist Ihr Partner in allen Vorsorgefragen. Ganz in Ihrer Nähe. Ein beruhigendes Gefühl. Gerade wenn es im Schadensfall mal schnell gehen muss.

**Rufen Sie an:  
(02 71) 6 39 41**

Barmenia  
Krankenversicherung a. G.  
Andreas Stöcker  
Hohgartenstr. 11  
57074 Siegen  
Fax: (02 71) 6 60 94 38

**Barmenia**  
Versicherungen

## AEROBIC-ABTEILUNG MONTAGS GRUPPE



**Hallo liebe Aerobic-Freunde ... und solche, die es werden wollen!**

Na, kennst du dieses Tier? Es hat sich bei dir eingenistet, obwohl du es gar nicht gerufen hast? Es war einfach irgendwann da und ist nicht mehr weggegangen! Du wolltest es gar nicht haben, aber nun wirst du es nicht mehr los! Kennst du ihn?

Den SCHWEINEHUND???

Wir kennen ihn auch.



Aber wir führen ihn jede Woche „Gassi“ ... und zwar direkt in die Bürbacher Turnhalle.

Dort bringen wir ihm Aerobic bei und er bekommt sogar ein kleines Bänkchen. Wir nennen das Stepp-Brett, aber das muss der Schweinehund ja nicht wissen. Auf dem Bänkchen ruhen wir uns nur ganz selten aus. Meistens laufen wir darauf herum, umkreisen oder überspringen es. ... und der Schweinehund ist immer mit dabei ... aber er stört uns nicht mehr. Ganz langsam vollzieht er nämlich (bei regelmäßigem Besuch dieser speziellen Hundeschule) eine Verwandlung: Aus dem Schweinehund wird .... der Tanzbär. Dann stept der Bär ... und er Schweinehund kann uns mal gestohlen bleiben.

**ACHTUNG: JETZT NEU IN BÜRBACH: ☺**

**Immer montags von 16.50 bis 18.15 Uhr (parallel zur Stepp-Aerobic):**

**Hundeschule für Schweinehunde.**

**Eintritt für Schweinehunde nur mit Herrchen oder Frauchen! ☺**

Noch sind Plätze frei, also „schnuppert“ einfach mal bei uns ´rein und trainiert mal mit.

Ich freue mich auf alle Schweinehunde mit ihren Frauchen oder Herrchen!

Wir sehen uns in der Bürbacher Turnhalle!!!

*Eure (Schweinehundeflüsterin)*

*Nadja König (Tel. 02733 / 69 15 78 oder queen.nadja@web.de)*

Wir laufen ...  
... und laufen ...  
und laufen ...

Nordic  
Walking



... im Winter  
sogar auf  
Skiern....

Ski-  
Gymnastik



## **Liebe Nordic-Walking-Freunde ... und solche, die es werden wollen!**

Seit nunmehr sechs Jahren gibt es unsere Nordic-Walking-Gruppe.

Wie immer treffen wir uns immer donnerstags auf dem Bürbacher Sportplatz und laufen 1,5 Stunden mit den Stöcken durch den Bürbacher Wald.

Nach den Sommerferien bis zu den Herbstferien wollen wir neben dem Laufen wieder vermehrt auf die Umsetzung der Technik achten und aktive Trainingsphasen einbauen, in denen wir das Erlernte aus dem (teilweise recht lang zurückliegenden) Grundkurs auffrischen. Dabei wird es insbesondere um die Auffrischung der sogenannten „ALFA-Technik“ gehen, d.h.: Aufrechte Körperhaltung, Langer Arm, Flacher Stock, Angepasste Schrittlänge.

Wenn Du dich bisher nicht getraut hast, bei uns mitzulaufen, nur wenig Vorkenntnisse hast oder noch einmal eine Auffrischung der Technik benötigst, dann steige nach den Sommerferien bei uns ein. Wir können gemeinsam gezielt an den Fehlern arbeiten, die sich einschleichen, wenn man „einfach so“ mit den Stöcken losläuft.

Nach den Herbstferien tauschen wir die NW- gegen Skistöcke ein und begeben uns wieder in die Bürbacher Turnhalle. Dort werden wir dann Skigymnastik machen und uns auf die vor uns liegende Skisaison vorbereiten.

In diesem Winter gibt es allerdings eine Änderung der Zeit:

Erstmalig haben wir in diesem Jahr donnerstags unsere Halle zur Verfügung, so dass wir im Sommerhalbjahr Nordic Walken gehen und im Winterhalbjahr Skigymnastik in der Halle machen. Die Trainingszeit für Sommer und Winter bleibt von nun an die gleiche:

Donnerstags, 17.30 bis 19.00 Uhr!

Sollte es nach den Herbstferien noch schön sein, werden wir zusätzlich einen weiteren Tag für Nordic Walking einplanen (wahrscheinlich Dienstag, aber das klären wir noch gemeinsam).

# Nordic Walking

***Für das Jahr 2011 / 2012 gilt also Folgendes:***

***Osterferien 2011 bis Herbstferien 2011: Nordic Walking im Wald***

***Herbstferien 2011 bis Osterferien 2012: Skigymnastik in der Bürbacher Turnhalle***

***... und das Ganze immer donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr!!!***

Zusätzlich werden im Herbst und im Frühjahr (bei guter Witterung) weitere NW-Termine angeboten. Diese können wir in der Gruppe frei planen, wir sind ja nicht auf die Halle angewiesen.

Wie auch im letzten Winter bieten wir im Winterhalbjahr ein buntes Hallenprogramm in der Turnhalle an:

- BBP-Übungen
- Übungen zur Kräftigung / Ausdauer
- Skigymnastik
- Zirkeltraining
- Hallenübungen zum NW
- Spiele u.v.m.
- ....

..... und vielleicht finden ja auch weiterhin (wie letztes Jahr) einige Neue den Weg zu uns. Ich freue mich auf Euch!!!

*Mit sportlichen Grüßen*

*Nadja König (Tel. 02733 / 69 15 78 oder queen.nadja@web.de)*

<b><u>NORDIC-WALKING-Laufftreff</u></b>	
Wann ?	Im Sommerhalbjahr: Jeden Donnerstag um 17.30 Uhr
Wo ?	Treffpunkt: Fußballplatz Bürbach
Wie ?	In Sportsachen und Laufschuhen. Bitte eigene Stöcke mitbringen (oder mich vorher anrufen).
Wie lang?	ca. 1,5 Stunden

***... und bald wieder ... nicht nur für Skifahrer ... sondern für alle, die sich auch im Winter fit halten wollen ....***

<b><u>Skigymnastik</u></b>	
Wann ?	im Winterhalbjahr (nach den Herbstferien bis zu den Osterferien): Jeden Donnerstag um 17.30 Uhr
Wo ?	Treffpunkt: Turnhalle Bürbach
Wie ?	In Sportsachen und Turnschuhen. Wer hat, bringt bitte Stöcke (egal ob Ski- oder NW) und eine Matte mit.
Wie lang?	1,5 Stunden





Anlässlich des runden Geburtstages „700 Jahre Bürbach“ fanden sich Ideen zu einem Seniorennachmittag (Alter 60 plus).

**Die** Morgengymnastik, gemeinsam mit dem Gesangsverein „Concordia Bürbach“, brachten ein buntes Programm aufs Papier. Jetzt fehlen uns nur noch die Gäste dazu, die wir hiermit herzlich einladen möchten!

am: 08.Juli 2011  
um: 15 °° Uhr  
wo: Turnhalle Bürbach

Wir hoffen, viele Frauen und Männer haben Zeit.

Lust bekommen?

Dann wäre mitzubringen:

- gute Laune
- etwas Sitzfleisch
- gute Kaumuskeln für Kaffee und Kuchen usw.
- Mundwinkel einsetzen zum Schmunzeln, Lachen und Reden
- Augen und Ohren aktivieren für die Programmfolge
- Hände zum Klatschen

**In** unseren Sportstunden üben wir schon eifrig, um euch, Ihr lieben Gäste, zu gefallen. Auch wenn die Socken qualmen, die Köpfe rauchen und die Stimmen der „Concordia“ geölt werden müssen - das gehört dazu. Wir freuen uns auf Euch!

Im nächsten Heft werde ich Euch sicher über dieses besondere Ereignis berichten.

**Das** Kinder- und Jugendhospiz Balthasar in Olpe konnte sich wieder über eine Spende (300,00 €) unserer Abteilung freuen und dankend entgegennehmen.

**Nach** den Sommerferien, am 13.September, treffen wir uns wieder zu den gewohnten Gymnastikstunden, wie immer:

Dienstagmorgens in der Turnhalle Bürbach

Von 10°° Uhr bis 11°° Uhr.

**Da** geht die Post ab, da steppt der Bär und das Mundwerk bewegt sich im Takt der Musik. Keine Angst - der Sport kommt nicht zu kurz! Vielleicht willst du das auch mal ausprobieren. Nur zu.

*Bis dahin grüßt die Morgengymnastik*

*Hannelore Reuter                      Telefon: 0271 65902*

# Tischtennis Senioren

---

## Liebe Vereinskameradinnen und -kameraden!

Zunächst will ich über die nunmehr abgeschlossene Meisterschaftsrunde unserer drei Herren-Mannschaften berichten und hierbei aus gegebenem Anlass mit der 3. Mannschaft beginnen.

Diese konnte nämlich im zweiten Anlauf den Aufstieg in die 1. Kreisklasse über die Relegation erreichen. Nach Abschluss der Meisterschaftsrunde lag die 3. Mannschaft aufgrund zweier Niederlagen in der Vorrunde mit 32:4 Punkten auf Platz 2 hinter Meister DJK Siegen V (34:2), denen man im letzten Spiel der Saison die erste Niederlage beibringen konnte.

Folgende Bilanzergebnisse erzielten die Aktiven in der Meisterschaftsrunde:

Michael Klappert	18:12	Kevin Langer:	12: 2
Hartmut Köppert:*	6: 2	Dirk Haßler:	8: 5
Dieter Zumbrägel: *	8: 1	Hermann Lohölter:	8: 4
Martin Wüstenhöfer:	8: 9	Hans Heintz:	3: 2
Edgar Schwarz:	20: 9	Sonja Fischer:	1: 0
Gerhard Böcking:	15: 6		

*Anmerkung:\** Hartmut Köppert und Dieter Zumbrägel spielten nur die Rückrunde in der 3. Mannschaft.

In den Doppeln waren Martin Wüstenhöfer/ Edgar Schwarz (10:0), Michael Klappert/ Gerhard Böcking (8:5), Dirk Haßler/ Hermann Lohölter (6:1) und Michael Klappert/ Kevin Langer (5:1) die gängigsten Kombinationen.

In der Relegation blieb man ohne Punktverlust (6:0 Punkte) und besiegte zuhause die Mannschaften des ETV Eiserfeld II und des TV Kickenbach III jeweils mit 9:6 sowie auswärts die Mannschaft des TV Attendorn V mit 9:2 und war aufgrund des besseren direkten Vergleichs schon nach den ersten beiden Siegen aufgestiegen.

Die **2. Mannschaft** spielte in der 1. Kreisklasse ebenfalls eine sehr gute Saison, die sie mit dem 5. Platz bei 11 Siegen, 4 Unentschieden sowie 7 Niederlagen mit 26:18 Punkten beendete.

Folgende Bilanzergebnisse erzielten die Aktiven in der Meisterschaftsrunde:

Stefan Hültner:*	5: 5	Ulrich Jansen:	21:13
Bernd Reeh:*	2: 5	Lutz Heupel:	7: 5
Patrick Vohs:	15:15	Gerhard Böcking:	1: 0
Karsten Peters:	17:21	Edgar Schwarz:	0: 2
Achim Wagner:	18:14	Kevin Langer:	3: 0
Dennis Warwas:*	6: 4	Dirk Haßler:	0: 2
Hartmut Köppert:*	7: 8	Hans Heintz:	1: 0
Dieter Zumbrägel:*	13: 7	Sonja Fischer:	1: 2

*Anmerkung:* Stefan Hültner, Bernd Reeh und Dennis Warwas spielten nur die Rückrunde in der 2. Mannschaft.

*Hartmut Köppert und Dieter Zumbrägel spielten nur die Vorrunde als Stammspieler der 2. Mannschaft.*



# Tischtennis Senioren

In den Doppeln waren Hartmut Köppert/Dieter Zumbrägel (7:2), Patrick Vohs/Karsten Peters (12:9) und Achim Wagner/Ulrich Jansen (9:11) die am häufigsten eingesetzten Kombinationen.

Die **1. Mannschaft** schlug sich in der Kreisliga im Rahmen der Erwartungen und wurde am Ende 3. mit 30:14 Punkten (17 Siege/ 1 Unentschieden/ 6 Niederlagen, eine davon gegen den bis dato punktlosen Tabellenletzten durch eine Spielwertung gegen uns aufgrund des Einsatzes eines nicht mehr dazu berechtigten Spielers). Der zwischenzeitlich angestrebte Relegationsplatz wurde damit zwar verfehlt. Dennoch hätte die Mannschaft nach dem Verzicht von Vizemeister CVJM Siegen ein Relegationsspiel um den Einzug in die Bezirksrelegation zum Aufstieg in die Bezirksklasse gegen den TTC Altenhundem machen können, worauf in Ermangelung verfügbarer Spieler und mangels entsprechender Perspektiven für die nächste Saison schlussendlich verzichtet wurde.

Folgende Bilanzergebnisse wurden erzielt:

Sven Dellbrügge:*	14:6	Patrick Vohs:	2: 2
Waldemar Lemmer:	22:5	Karsten Peters:	5: 5
Frank Schneyer:	29:8	Achim Wagner:	2: 3
Fabian Kämpfer:	16:10	Hartmut Köppert:	2: 1
Daniel Schwarz:	19:10	Dieter Zumbrägel:	0: 1
Bruno Griech:	17:12	Ulrich Jansen:	1: 0
Bernd Reeh:*	4: 3	Lutz Heupel:	2: 4
Dennis Warwas	4:12	Kevin Langer:	2: 1
Stefan Hültner:	4: 1	Sonja Fischer:	0: 1

*Anmerkung:\** Sven Dellbrügge und Bernd Reeh spielten nur in der Rückrunde für die 1. Mannschaft.



## Elektroinstallationen

**Installationstechnik**  
**Lichttechnik**  
**Kommunikationstechnik**  
**Alarmanlagen**

**Rüntestraße 29**

**57074 Siegen**

**Telefon 02 71 / 6 10 00**

**Bürbacher**


**Spielvereinigung 09 e.V.**



**Bequem von zu Hause  
aus informieren und auf  
Wunsch auch kaufen!**

**[www.elektro-goettert.de](http://www.elektro-goettert.de)  
Der Göttert-Online-Shop**

Den besten Service jetzt auch im Internet erleben.

- 
- preisgarantie
  - beratung
  - kundendienst

**Göttert**

# Tischtennis Senioren

---

Was die Ersatzstellungen angeht, so dürfte ein neuer Vereinsrekord aufgestellt worden sein. In der Rückrunde schaffte es die 1. Mannschaft an zwei aufeinander folgenden Spieltagen mit völlig unterschiedlichen Besetzungen (von Brett 1 bis Brett 6!) anzutreten.

Auch die Anzahl der eingesetzten Doppelkonstellationen (insgesamt 27 verschiedene) ist stark rekordverdächtig. Stammdoppel waren nur Waldemar Lemmer/ Bruno Griech (11:4) und Frank Schneyer/ Fabian Kämpfer (7:5).

In den **Pokalwettbewerben** war diesmal für alle drei Mannschaften kein Blumentopf zu gewinnen: 1. und 3. Mannschaft scheiterten in Runde 2; die 2. Mannschaft strich schon in der 1. Runde die Segel.

Die **Vereinsmeisterschaften 2011** wurden aufgrund der späten Osterferien und der Relegationsbeteiligung der 3. Mannschaft diesmal erst Ende Mai durchgeführt. Mit 19 Teilnehmern war die Meisterschaft hervorragend besucht.

In der Doppelkonkurrenz gingen 9 Doppel an den Start, die zunächst in der Vorrunde jeder-gegen-jeden die Halbfinalteilnehmer ermittelten.

- In der 1. Gruppe siegten Frank Schneyer/ Dennis Warwas (4:0) vor Achim Wagner/ Kevin Langer (3:1). Auf den weiteren Plätzen folgten Daniel Schwarz/ Rachel Euteneuer (2:2), Karsten Peters/ Hermann Lohölter (1:3) und Michael Klappert/ Edgar Schwarz (0:4).
- In der 2. Gruppe dominierten Patrick Vohs / Lutz Heupel (3:0), hinter denen Stefan Hültner/ Dieter Zumbrägel Platz 2 belegten (2:1). Ulrich Jansen/ Gerhard Böcking wurden 3. (1:2) vor Fabian Kämpfer/ Sonja Fischer (0:3).

Im Halbfinale siegten Stefan Hültner/ Dieter Zumbrägel nach Abwehr einiger Satzballen in den Sätzen 1 und 2 klar mit 3:0 gegen Frank Schneyer/ Dennis Warwas. Mit dem gleichen Ergebnis setzten sich auch Achim Wagner/ Kevin Langer gegen Patrick Vohs / Lutz Heupel durch.

Im Endspiel konnten Achim Wagner/ Kevin Langer eine 2:0-Führung nicht in einen Sieg ummünzen und unterlagen den neuen **Doppel-Vereinsmeistern Stefan Hültner/ Dieter Zumbrägel** am Ende mit 2:3.

In der Einzelkonkurrenz spielten die 19 Starter zunächst in 4 Gruppen die Viertelfinalteilnehmer aus:

- In der 1. Gruppe setzte sich Daniel Schwarz (4:0) vor Patrick Vohs (3:1) durch. Auf den weiteren Plätzen folgten Kevin Langer (2:2), Dennis Warwas (1:3) und Rachel Euteneuer (0:4).
- In der 2. Gruppe war die Entscheidung sehr eng, da drei Spieler am Ende eine Bilanz von 3:1 aufwiesen und somit am Ende die Satzbilanz den Ausschlag geben musste: 1. Ulrich Jansen (3:1/ 11:6), 2. Dieter Zumbrägel (3:1/ 9:5), 3. Gerhard Böcking (3:1/ 9:7), 4. Lutz Heupel (1:3), 5. Hermann Lohölter (0:4)
- In der Hammergruppe 3 setzten sich Stefan Hültner (4:0) und Frank Schneyer (3:1) vor Karsten Peters (2:2), Achim Wagner (1:3) und Michael Klappert (0:4) durch.

# Tischtennis Senioren

- In Gruppe 4 qualifizierten sich Fabian Kämpfer (3:0) und Edgar Schwarz (2:1) vor Sonja Fischer (1:2) und Chef-Caterer Hans Heintz (0:3), der alle Teilnehmer wieder hervorragend verpflegte.

Im Viertelfinale war vor allem das Spiel zwischen Fabian Kämpfer und Frank Schneyer hart umkämpft. Am Ende siegte Fabian erstmalig in der Verlängerung des 5. Satzes. Stefan Hültner besiegte Edgar Schwarz klar mit 3:0, ebenso Patrick Vohs gegen Mannschaftskollegen Ulrich Jansen. Daniel Schwarz komplettierte das Halbfinale nach einem engen 3:1 gegen Dieter Zumbrägel.

Im Halbfinale hatte Patrick Vohs keine Probleme gegen Daniel Schwarz, der stehend k.o. war. Fabian Kämpfer machte hingegen seinem Namen alle Ehre und siegte nach 1:6-Rückstand im 5. Satz und einer Auszeit noch gegen Stefan Hültner.

Im Finale bezwang dann der gut aufgelegte **Patrick Vohs** seinen Gegner Fabian Kämpfer verdient mit 3:1 und holte sich damit erstmalig den Titel des **Vereinsmeisters in der Einzelkonkurrenz**.

Stefan Hültner wurde 3., da Daniel Schwarz entkräftet nicht mehr zum kleinen Finale antrat.



Von links nach rechts: Stefan Hültner (Vereinsmeister Doppel, Platz 3 im Einzel), Fabian Kämpfer (Platz 2 Einzel), Dieter Zumbrägel (Vereinsmeister Doppel), Patrick Vohs (Vereinsmeister Einzel), Kevin Langer und Achim Wagner (Platz 2 Doppel).

# Tischtennis Senioren

---

In die neue Saison 2011/2012 wird die Tischtennisabteilung mit vier Mannschaften gehen, die folgende **Saisonziele** haben:

- 1. Mannschaft (Kreisliga): gesichertes Mittelfeld, ab und zu Spitzenmannschaften ärgern
- 2. Mannschaft (1. Kreisklasse): oben mitspielen
- 3. Mannschaft (1. Kreisklasse): Klassenerhalt
- 4. Mannschaft (2. Kreisklasse): oben mitspielen

Im Kreispokalwettbewerb hat aller Voraussicht nach keine Mannschaft realistische Titelchancen.

Folgende Mannschaftsaufstellungen für die neue Saison wurden nach den Neuzugängen von Jürgen Müller und Klaus Spornhauer von der TTG Netphen sowie der Rückkehrerin Rachel Euteneuer vom ETV Eisfeld und den Abgängen von Sonja Fischer (SV Germania Salchendorf) und Sven Dellbrügge (TV Refrath) beschlossen:

## 1. Mannschaft (Kreisliga):

Waldemar Lemmer, Frank Schneyer, Fabian Kämpfer, Bruno Griech, Stefan Hültner, Achim Wagner

► Heimspieltag: Freitag

## 2. Mannschaft (1. Kreisklasse):

Daniel Schwarz (SPV), Patrick Vohs, Karsten Peters, Bernd Reeh, Ulrich Jansen, Kevin Langer

► Heimspieltag: Donnerstag

## 3. Mannschaft (1. Kreisklasse):

Hartmut Köpfer (SPV), Klaus Spornhauer, Michael Klappert, Dieter Zumbrägel, Jürgen Müller, Dennis Warwas sowie Lutz Heupel

► Heimspieltag: Freitag

## neu: 4. Mannschaft (2. Kreisklasse):

Martin Wüstenhöfer, Gerhard Böcking, Edgar Schwarz, Hans Heintz, Dirk Haßler, Thomas Werthebach, Dieter Hardt, Michael Kölsch, Hermann Lohöller, Rachel Euteneuer, Werner Klein, Jürgen Simon

► Heimspieltag: Donnerstag

Wir hoffen nun auf eine erholsame Sommerpause sowie einen sportlich erfolgreichen Start aller vier Mannschaften in die neue Saison, die im September 2011 beginnt.

*Mit sportlichen Grüßen @all! Frank Schneyer*



Patrick Vohs richtet den Blick nach vorne auf die kommende Saison ;-)



57074 Siegen  
 Untere Dorfstraße 109  
 Telefon : 02 71 - 660 700  
 Fax : 02 71 - 6 18 24  
 Email: Siegen@Kneifel.de

57462 Olpe  
 Bruchstraße 73  
 Telefon : 0 27 61 - 9 25 30  
 Fax : 0 27 61 - 9 25 333  
 Email: Olpe@Kneifel.de

57439 Attendorn  
 Kölner Str. 76  
 Telefon : 0 27 22 - 93 83 0  
 Fax : 0 27 22 - 93 83 23  
 Email: TUE@Kneifel.de



Geschwindigkeit : 72 km/h

Analyse und Rekonstruktion von Strassenverkehrsunfällen, Kfz-Schäden und Bewertung. Unfallschaden - Gutachten

*... IHRE UNABHÄNGIGEN  
 Kfz-SACHVERSTÄNDIGEN IN  
 SIEGEN, OLPE UND ATTENDORN*

Technische Überwachungsgesellschaft

**Kneifel** mbH

Vereinbaren Sie einen Termin ...  
 ... ohne Wartezeiten !

Unsere Sachverständigen und Prüferingenieure der Technischen Überwachungsgesellschaft Kneifel mbH nehmen Ihr Fahrzeug ab und tragen Ihre Räder, Reifen, Anhängerkupplungen u.a. ein.



# Tischtennis Jugend

## Hallo!

Hier folgt erst der zweite Bericht unserer neu gegründeten Tischtennis-Jugendabteilung, und wir können bereits tolle sportlicher Erfolge vermelden.

Beginnen will ich aber mit einem super organisatorischen Erfolg. In meinem ersten Bericht hatte ich um Unterstützung für das Jugendtraining gebeten, da ich alleine als ehemaliger Fußballer da stand. Bereits vor Erscheinen des Vereinsheftes hat sich Patrick Vohs bereit erklärt, mich zu unterstützen. Patrick ist ein super Tischtennisspieler und cooler Jugendtrainer, man kann eine tolle Entwicklung bei allen Spielern sehen.

Die Entwicklung führte zu super Erfolgen in verschiedenen Wettbewerben.

Die guten Ergebnisse aus der ersten Runde der Mini Kreismeisterschaft auf Stadtebene setzte sich auf der Kreisebene fort und endete für 4 Kinder erst auf der Bezirksebene in Menden. Hier kamen die jeweils 24 Besten der Kreisentscheide zu einem großen Turnier zusammen. Bei den Mädchen bis 12 Jahren kam Svenja Göbel bis ins kleine Finale und wurde 4. in ihrem Jahrgang. Bei den Jungen bis 12 Jahren wurde Haitham El-Euch toller 5. Robin Wiesemann hatte Lospech und verlor in der K.o. Runde gegen den späteren Sieger und wurde 9.

Für die Mini - Meisterschaft hatten wir 4 Zweiermannschaften gemeldet. Die Mini - Meisterschaft ist ein toller Einstieg für Mannschaften, die noch nicht am regelmäßigem Spielbetrieb teilnehmen. In diesem Jahr hatten sich 11 Mannschaften gemeldet.

Svenja Göbel, Chiara Utsch und Lea Waginzik hatten es als absolute Anfänger sehr schwer und wurden 11. Bürbach 3 mit Noah Brücher und Dominik Wagener belegten bei ihrer ersten Teilnahme einen tollen 7. Platz. Unsere 2. Mannschaft spielte fast bis zum Ende um die Meisterschaft mit. Am Ende belegten Luca Fuchs und Robin Wiesemann einen tollen 3. Platz. In einem wahren Endspiel verlor unsere 1. Mannschaft mit Haitham El-Euch und Ismael Eskici gegen Neunkirchen am letzten Spieltag ihre Tabellenführung und wurden Zweiter. Ich denke, dass wir die besten Newcomer in der Saison 2011 gestellt haben.

Nach diesen tollen Erfolgen hatten wir schnell den Entschluss gefasst, für die kommende Saison eine Schülermannschaft zu melden.

Wir trainieren und spielen dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr in der Turnhalle Bürbach. Wer Lust hat, bei uns mitzuspielen, ist herzlich willkommen.

*Jochen Göbel    Tel.: 0271 63691  
E-Mail: jochengoebel@t-online.de*

Die Spieler des Kreises Siegen-Wittgenstein beim Bezirksentscheid in Menden. Aus Bürbach waren Svenja Göbel, Robin Wiesemann und Haitham El-Euch dabei.



Im Rahmen des Waldfestes der SpVg Bürbach findet zum 700jährigen Bestehen des Dorfes der **1. Birwer-Orsse-Lauf** statt. An Planung und Durchführung sind Vereinsmitglieder beteiligt, die ihre Erfahrung bezüglich Laufen, Radfahren und Nordic-Walking einbringen.

Es sollen verschiedene Laufstrecken von 400 m (Bambini) bis 10 km-Lauf, sowie Walking-Strecken rund um Bürbach angeboten werden.

Wir hoffen, dass zahlreiche Sportler den Weg am 16. Juli auf den Galgenberg finden.

Vielleicht kann sich diese Laufveranstaltung ja dauerhaft im Jahreskalender der Siegerländer Laufgemeinde etablieren.

Am 8. Mai fand zum 25. Mal der Triathlon Buschhütten statt.

Beim traditionellen Staffel-Triathlon waren zwei Staffeln mit Bürbacher Beteiligung am Start:

Die Damenstaffel mit **Eva Burk** als Schwimmerin, **Tina Rietschel** auf dem Fahrrad und **Steffi Burk** als Läuferin über die 5 km-Strecke erreichte unter 30 Staffeln als **TEAM BIENE MAJA** einen sehr guten 14. Platz.

Das Foto zeigt die erfolgreichen Staffelteilnehmer:

Oben von links: Tina, Eva und Steffi

Unten von links: Stefan, Jan und Thomas



Unsere Männerstaffel „**TEAM WILLI**“ mit **Jan Burk** im Wasser, **Stefan van de Weyer** auf dem Rad und **Thomas (Tomec) Gerber** auf der Laufstrecke wurde hinter der „Siegerlandauswahl“ AWD-Team sehr gute Zweite. Das AWD-Team gewann den Staffelwettbewerb damit nun schon zum dritten Mal in Folge.

**Jan Burk** nahm im Mai zum zweiten Mal erfolgreich am 9. Münchner Stadtriathlon teil. Dieser findet im Bereich des Olympiaparkes statt. Am 26. Juni ist Jan für den 15. Erbacher Triathlon gemeldet. Hier geht es um die Olympische Distanz 1500 m Schwimmen, 43 km Radfahren und 10 km Laufen. Der Erbacher Triathlon ist für ihn ein letzter Check für den **Ironman Zürich** am 9. Juli.



Einen Tag später wird Ulrich Wahl beim Challenge Roth (bei Nürnberg) starten.

Es geht ebenfalls über die Langdistanz (3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren, und 42,195 km Laufen) ! Uli ist nach seiner Alpenüberquerung und dem Öztaler Radmarathon in guter Form und will versuchen die 11-Stunden-Marke zu knacken.

Bild links zeigt Ulrich Wahl beim Öztaler Radmarathon

# Kassierertreffen

## Treffen unserer Sportplatzkassierer

Das sind die Männer, auf die man sich verlassen kann, und die jede Ausrede kennen, wie z.B. bin Betreuer, bin auch Betreuer, noch ein Betreuer, verletzter Spieler, kein Portemonee usw. usw.

Von links:

Jürgen Dornhöfer, Rüdiger Göbel, Wolfgang Wallrabe, Frank Waginzik, Fabian Kreuter, Armin Gräf, Matthias Wilhelm, Volker Kiehl, Dirk Gerbershagen, Joachim Seibel, Lothar Dornhöfer, Dieter Kurth, Frank Weiß und Werner Klein



**Andy's Hausmeisterservice**  
**Malerfachbetrieb**



Reparieren & Renovieren

Inh. Andreas Finger  
Tel: 0271/64199  
Mobil: 0160/97739310

# Kinderturnen 4-10

---

## Langeweile? Nicht bei uns!

Du bist 4-10 Jahre alt, hast donnerstags von 15.00-16.00 Uhr Zeit und weißt nicht, was du machen sollst?



Dann komm doch, wie andere Kinder auch, in die Turnhalle Bürbach.

Dort kannst du mit gleichaltrigen Jungen und Mädchen spielen, turnen, tanzen und noch viel mehr. Wir freuen uns schon jetzt auf dich!

Im Februar haben wir unsere Weihnachtsfeier nachgeholt, die wegen Schnee ausfallen musste. Die Kinder hatten sich gewünscht, nach Kiddyx zu fahren. Dort verlebten wir einen schönen Nachmittag mit vielen leckeren Naschereien und viel Toben auf Hüpfburgen, Klettergerüsten, Trampolinen usw.



Für den Senioren-Nachmittag sowie unser Waldfest haben wir einen Tanz vorbereitet und aufgeführt. Unter dem Motto „Wir sind die Turn-Tiger“ haben unsere Tiger gezeigt, was wir beim Turnen so alles machen.

Im Übrigen wollten wir noch bekannt geben, dass wir sehr froh über unsere neue Helferin, Lorena Uhl, sind. Lorena ist 14 Jahre alt und unterstützt uns während der Übungsstunden.

*Viele Grüße von  
Tanja und Tina*

Bei Fragen zum Turnen meldet euch einfach bei:

Tina Laube      02 71 / 33 56 43 9 oder      Tanja Farklas      02 71 / 25 05 74 4



**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**

# Mutter-Kind-Turnen

---

## Immer montags von 15.15 Uhr – 16.15 Uhr

treffen sich Kinder zwischen 1 und 4 Jahren zusammen mit ihren Müttern (und/oder Vätern) zum Turnen.

Wer also Spaß an Bewegung hat, gerne klettert, balanciert, springt und tobt, ist herzlich eingeladen, mal bei uns vorbei zu schauen und sich uns anzuschließen.

Manchmal gehen wir auch zusammen auf den Spielplatz oder auf die Wiesen um die Turnhalle.

Nachdem wir Ende des letzten Jahres ein kleines Teilnehmertief hatten, können wir nun fröhlich melden, dass wir mittlerweile wieder eine Truppe von 6-8 Kindern mit Müttern sind, die sich montags austoben.

Kommt doch mal vorbei.

*Eure Tanja Farklas*

Vorabinfo: Tanja Farklas 0271/2505744

## Mut zur Farbe .....



- **Mehr Raum für Farbe ...**  
Maler-, Lackier- & Tapezierarbeiten  
Fassadenanstriche
- **Bodenbelagsarbeiten**  
Laminat- & Fertigparkettverlegung  
Teppich- & PVC-Verlegung
- **Kreative Wohnraumgestaltung**  
Spezielle Wisch- & Glättetechniken  
Mediterrane Anstriche
- **Zurück zur Natur ...**  
Lehmputz-Technik für ein gesundes Raumklima

### Malerfachbetrieb

## Joachim Seibel

Obere Dorfstraße 33 · 57074 Siegen-Bürbach  
Telefon: 0271 - 6 39 86 · Fax: 0271 - 6 39 86  
Mobil: 0151 - 166 851 02

**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**



**Wir trauern um unser Ehrenmitglied**

## **Artur Weber**

**der am 31.03.2011 im Alter von 79 Jahren verstorben ist. Seit 58 Jahren gehörte er unserem Verein an. Erst als aktives Mitglied der Fußballabteilung und später als treuer Besucher unserer Spiele.**

**Wir trauern mit den Angehörigen  
und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.**

**Bürbacher Spielvereinigung 09 e.V.  
Der Vorstand**

## Hallo Mitglieder und Freunde der SpVg Bürbach 09!!!

Das erste Halbjahr von 2011 ist vorbei und hiermit möchte ich die Gelegenheit nutzen und unsere Neuzugänge im Verein ganz herzlich begrüßen :

Claudia Albrath-Helm, Fiorella Benc-Tesfazghi, Marcella Benc-Tesfazghi, Linn Bender, Carina Birkner, Christian Bolz, André Farklas, Samuel Fries, Maylen-Sophie Göke, Felix Gräbener, Kim Hellmann, Steffen Hilker, Nico Irle, Timo Konnig, Sven Mengel, Jan Meyer, Angelika Michel, Emma Michel, Batuhan Osma, Klaus Popien, Sarah-Jacqueline Rath, Marc-Josia Reichmann, Nicole Roales-Terran, Wiebke Scharnhölz, Bruno Schneider, Marco Steffen, Christina Stenner, Rita Stenner, Florian Voß, Ferdinand Weiss, Frederik Wolf

### Zu folgenden schönen Ereignissen habe ich Glückwünsche übermittelt:

**Christina und Daniel Brügger  
zu Tochter Pauline**



**Hochzeit feierten im Mai**

**Diana Tröps geb. Göbel und Philipp Tröps**



**Goldene Hochzeit feierten im April**

**Renate und Eberhard Brücher**

**Ihr 25 jähriges Vereinsjubiläum feierten in diesem Jahr**





































**Gerhild Ferger, Susanne Haardt, Marianne Meyer, Dirk Müller,  
Hartmut Neef, Kirsten Neef, Evelyn Peters, Sascha Marc Peters.**

Auf der Jahreshauptversammlung am 28.01.2011 beglückwünschten die Vorsitzenden Jürgen Dornhöfer und Tina Laube die Jubilare Kirsten Neef, Susanne Haardt, Evelyn Peters und Sascha Marc Peters.



# Sozialbericht

**Herzlichen Glückwunsch** sagen wir allen, die im letzten halben Jahr Geburtstag hatten. Einen **runden Geburtstag** feierten:

10 Jahre		50 Jahre	
 Fabian Münch	11.01.	 Ralf Schmidt	27.01.
 Noah Zumbrägel	15.02.	 Hans Dieter Kiehl	13.02.
 Niklas Benndorf	24.03.	 Jörn Alpers	07.04.
 Ben Louis Wallrabe	07.06.	 Andreas Stöcker	27.04.
 Nicolas Laube	30.06.	 Joachim Seibel	04.05.
		 Frank Weber	17.05.
		 Antje Kreuter	19.06.
20 Jahre		60 Jahre	
 Simon Krippner	06.02.	 Ute Beck-Volz	26.01.
 Pierre Brünsch	15.03.	 Karl-Kurt Hellduser	24.02.
 Stefan Bleeser	19.05.	 Jürgen Farklas	09.03.
 Moritz Wilhelm	27.05.	 Eberhard Ott	05.05.
 Sebastian Hoß	28.05.	 Heinz Breitsprecher	07.05.
		 Dieter Tröps	25.06.
25 Jahre		70 Jahre	
 Christina Mös	07.01.	 Ulrich Fuchs	19.03.
 Anna Tröps	02.03.	 Rosel Debus	09.06.
 Steffen Heyland	10.05.	 Kurt Zimmermann	20.06.
 Alexander Utsch	14.05.		
 Andrej Levin	09.06.		
30 Jahre		75 Jahre	
 Daniel Brügger	27.05.	 Eberhard Brücher	04.06.
40 Jahre		80 Jahre	
 Thomas Werthebach	08.01.	 Friedhelm Jung	03.05.
 Petra Reuter	23.01.		
 Thorsten Koch	30.05.		

Auch unsere **Ehrenmitglieder** sollen erwähnt werden, vielen Dank für eure Treue.

Ernst Zimmermann	seit	1935	Eberhard Brücher	„	1954
Hans Heinbach	„	1939	Gerhard Fuchs	„	1954
Gerhard Breitenbach	„	1945	Ulrich Fuchs	„	1954
Friedhelm Jung	„	1945	Werner Klein	„	1954
Günter Meckel	„	1945	Kurt Zimmermann	„	1954
Horst Janson	„	1953	Paul Zimmermann	„	1959

Nun wünsche ich allen Mitgliedern und ihren Familien alles Gute und hoffentlich einen schönen Sommer 2011.

*Bis bald*                      *Susanne Haardt*





20 Mal in Serie ungeschlagen waren die E-Jugendlichen der Spvg. Bürbach.

## Feiern in Meister-Shirts

Spvg. Bürbach siegte 20 Mal in Serie

**Bürbach.** Die E-Jugendlichen der Spvg. Bürbach konnten mit gewohnt konzentrierter Leistung das entscheidende Spiel gegen Grün-Weiß Siegen mit 3:0 für sich entscheiden und machten somit die Meisterschaft in der Kreisliga B5 perfekt.

Weiterhin konnte auch die Siegesserie von 20 ungeschlagenen Spielen und 157 geschossenen Toren erfolgreich gehalten werden. Die Trainer Sascha Müller und Tobias Münker wurden für die gewonnene Meisterschaft von

den Spielern obligatorisch in voller Montur mit einer Wasserdusche belohnt. Die anschließende Meisterfeier wurde sogar in neuen Meister-Shirts gefeiert, die in Anbetracht des großen Punktevorsprungs schon parat lagen.

Zum erfolgreichen Meisterteam gehören: Trainer Tobias Münker, Minh Anh Boese, Robin Hoof, Leon Böcking, Tom Bach, Nicolas Laube, Trainer Sascha Münker, Rouven Klein, Oliver Sanchez, Burim Rrahimi, Tim Walther und Niklas Uhl.

*Siegerlandkarte 29.06.11*



Zeigt eure Pokale, hieß es bei der „Welle“, als sich nach der Siegerehrung alle Spieler auf der Zuschauertribüne zum gemeinsamen Foto versammelten.

Foto: jB

## Kleine Kicker waren ganz groß

**SIEGEN** Tolle Jugendturniere der SpVg 09 Bürbach für U 8 und U 9 mit großen Vereinsnamen

jB ■ Den Lohn und den Dank für zwei Tage aufopferungsvolle Arbeit vor Ort und ungezählte Tage im Vorfeld durften die Organisatoren der SpVg 09 Bürbach und deren ca. 80 Helfer ganz am Schluss ernten. Viele glückliche Kinder, die zum Teil weite Anreisen hatten, um in einem tollen Umfeld gegen gleich starke Mannschaften – wohlgerichtet in den Jahrgängen 1992 (U 9) und am zweiten Tag mit den Jahrgängen 1993 und jünger (U 8) – hochwertig Fußball zu spielen. Einige der kleinen Mannschaftskapitäne verlangten bei der Siegerehrung sogar das Mikrophon, um sich nicht nur bei den Gastgebern zu bedanken, sondern auch bei ihren Eltern, Trainern und Betreuern.

Die Bürbacher unternehmen diese Anstrengungen, um mit den Erlösen aus der Veranstaltung – bei Verzicht auf ein Startgeld – einen kleinen Teil zur Finanzierung des Baus eines Sportheims neben dem Sportplatz beizutragen. Somit stand das Turnier unter dem Motto „Wasser für den

Galgenberg“ – so die Ortsbezeichnung des Sportplatzes.

Für die Kinder aus 32 Mannschaften war das zweifellos völlig sekundär. Der Stellvertretende Landrat Jürgen Althaus als Schirmherr zeigte sich zusammen mit Siegens stellvertretenden Bürgermeister Jens Kamieth bei der Siegerehrung begeistert: „Das war richtig guter Fußball.“ Kamieth lobte die Bürbacher: „Toll, dass es in Siegen Vereine gibt, die solch ein großes Jugendturnier veranstalten.“

Gegen die vielen namhaften Vereine hatten es die wenigen heimischen Mannschaften schwer, zu bestehen. Sie belegten daher keine vorderen Plätze. „Aus pädagogischen Gründen ist das vielleicht auch ganz gut, dass sieggewohnte Spieler lernen, dass es auch bessere Gegner gibt“, meinte ein Trainer. Die jeweils 16 Mannschaften maßen sich zunächst in vier Vordrundengruppen. Danach spielten die vier Gruppenersten, Gruppenzweiten usw. in einer Endrunde die Platzierungen aus.

Beim sonntäglichen Turnier der U-8-Mannschaften war der 1. FC Köln klar das beste Team und wurde verdienter Turniersieger. Das „Endspiel“ gegen die guten Jungs von Rot-Weiß Erfurt (Verein mit der weitesten Anreise) endete nur 2:0, weil der vielleicht auffälligste Spieler des Turniers nicht nur zwei Mal ins Tor traf sondern auch drei Mal Pech nach sehenswerten Aktionen mit Pfostentreffern hatte. Dritter wurde der hessische FV Stierstadt (bei Oberursel) vor dem SC Wiedernbrück. Die Platzierungen der heimischen Teams: ... 8. SpVg 09 Bürbach, ... 11. TSV Weistal und 15. SuS Niederschelden.

Am ersten Turniertag zeigten die geringfügig Älteren der U 9 ihr Können. Hier waren ganz großen Vereine vorne: Hannover 96 setzte sich vor FC Schalke 04, Rot-Weiß Erfurt und Kickers Offenbach durch. Die Bürbacher wurden hier Siebter, Niederschelden Elfter und die Sportfr. Siegen landeten auf Platz 14.



**Bürbacher**

**Spielvereinigung 09 e.V.**

SCHULZE



**SPORT**

*fachkundige Beratung*

*große Auswahl*

*viele Service-Leistungen*

*bekannte  
Markenfabrikate*

*immer ausreichende  
Parkmöglichkeiten*

Ihr starker Partner  
im

- **SPORT-**
- **FREIZEIT-**
- **VEREINS-  
BEREICH**

Sport Schulze GmbH  
Untere Dorfstraße 163  
57074 Siegen-Bürbach  
Telefon (0271) 660790  
Telefax (0271) 6607999  
email: [SportSchulze@t-online.de](mailto:SportSchulze@t-online.de)

# Krombacher



EINE  
PERLE  
DER  
NATUR.

MIT FELSQUELLWASSER GEBRAUT.